

IZ RAZGOVORA  
PRESEDNIKA TITA  
S CLANI PREDSEDSTVA  
ZVEZE NOVINARJEV  
JUGOSLAVIJE

## Oblikovanje socialistič- nega človeka

glavna  
dolžnost naših  
listov

Predsednik Tito je 6. febru-  
arja sprejel 13 članov predse-  
stva Zveze novinarjev Jugosla-  
vije. Predsednik Zveze novi-  
narjev Jože Smole je najprej  
tovariša Tita seznanil z neka-  
terimi aktualnimi problemi  
jugoslovanskega novinarstva,  
nato pa se je tovariš Tito po-  
govarjal z novinarji.

Ko je govoril o nalogah na-  
šega novinarstva in tiska, je  
tovariš Tito poudaril velik  
pomen te dejavnosti pri obli-  
kovanju našega socialističnega  
človeka in razvijanju naših  
socialističnih odnosov. Da bi  
bil tisk kos tem nalogam, je  
treba reševati razne material-  
ne in idejne probleme, se lo-  
čiti posameznih organizacij-  
skih prijemov v cilju integraci-  
cije itd.

Kar se tiče vsebine listov,  
naj bi več pisali o naših lju-  
dih, o zaslužnih in vestnih de-  
lavcih itd. Prav tako naj bi se  
listi izogibali kritizirvanja,  
hkrati pa naj bi se tudi naši  
ljudje navadili na kritiko.

Ko je govoril o nekaterih  
težavah tiska, je med drugim  
dejal:

Ne gre za to, da bi bilo ča-  
sopisje predrago, marveč, da  
so v naših organizacijah na  
terenu premalo propagirali ku-  
povanje tiska. Malo je bilo de-  
la tudi v tem smislu, da se  
ne bi dogajalo, da bi prihajal  
v neko vas ali zaselek en sam  
časnik. Od spodaj bi bilo tre-  
ba zadolžiti komuniste, da več  
delajo na tem, mi pa bomo  
videli, kako lahko pomagamo.  
K razpečevanju tiska je tre-  
ba pritegniti organizacije So-  
cialistične zveze. To je ena  
njihovih dolžnosti. Vendar to  
ne pomeni, da bi morale ime-  
ti vlogo nekakšnih kolporter-  
jev. Opravljale bi samo svo-  
jo dolžnost tudi glede tega  
in razširjale naš tisk, ki lah-  
ko seznani ljudi z najbolj  
aktualnimi problemi, in jim  
omogoči, da se nekaj tudi na-  
učijo.

»Menim, da sočasno o ne-  
katerih problemih dolgotrajne  
razprave, vi pa o njih niste ob-  
veščeni. Na raznih sejah, ki  
niso zaprte, ker veliko tajn  
sploh ni, ali pa jih je morda  
le zelo malo, bi moral biti  
tudi kakšen novinar. Mi smo  
že govorili, da bi to bilo do-  
bro.

Vi morate dobiti informa-  
cije, ki jih potrebujete za  
opravljanje svojega dela. Ka-  
dar gre za naše notranje do-  
gajanje, za naše življenje in  
potrebe, moram tudi jaz naj-  
ti čas, da vam, novinarjem,  
nekač o tem povem. Bilo bi  
dobro, če bi nekoliko bolj  
pritegnili še druge naše tova-  
riše. Nikar se nič ne bojte!  
Pravico imate to zahtevati. Če  
imamo mi pravico, da vas  
časih kritiziramo, imate tu-  
di vi pravico zahtevati od  
nas, da vam posemne stva-  
ri razložimo, da ne bi bilo  
razlik. Zakaj tudi naš tisk je  
eden izmed osnovnih čimle-  
jev pri oblikovanju in utrje-  
vanju socialistične zavesti v  
množicah in vaše delo na tem  
področju mora biti v skladu  
z našo partijsko linijo.

Tov. Tito se je dotaknil tudi  
nekaterih pojavov v umetno-  
sti in grafičnem posameznem  
ter dejal, da nikakor ne mo-  
re biti smer v slikarstvu, ki bo  
zanikala realistično ustvarjan-  
je.

Ko je govoril o integraciji v  
našem kulturnem in ekonom-  
skem razvoju, je najprej de-  
jal, da je treba popraviti šol-  
ske programe. Pri utrjevanju  
socialistične kulture je treba

Nadaljevanje  
na 2. strani 1

Z včerajšnje seje OLO Ljubljana

## Bolje izkoriščati proizvodne zmogljivosti

Izvoz lahko še povečamo — Suhoparen podatek, toda velika spodbuda

Ljubljana, 16. februarja — Med obsežnim dnevnim  
redom včerajšnje seje OLO Ljubljana je bilo po svoji  
pomembnosti za nadaljnji razvoj prav gotovo najpo-  
membnejše poročilo o gibanju gospodarstva v okraju.  
Razprava o tem vprašanju, v katero so aktivno po-  
segli tudi trije gorenjski odborniki, in soglasno spre-  
jeti sklepi so nakazali potrebne smernice za nadaljnji  
razvoj gospodarstva.

Iz dodatnega poročila podpred-  
sednika OLO povzemamo za Go-  
renjsko nekatere značilne podat-  
ke. Tako smo na primer pri po-  
večanju družbenega proizvoda  
glede na sprejeto resolucijo do-  
segli slabe rezultate, medtem ko  
so bila naša prizadevanja za po-  
večanje izvoza v 1962. letu uspeš-  
na. V primerjavi z letom 1961 se  
je izvoz povečal za 52 odst., med-  
tem ko smo predvidevali le 40,2  
odst. povečanje. Vse to kaže, da  
so gorenjska podjetja spoznala,  
da izvoz ni le prazna fraza. Kljub  
temu pa tudi na Gorenjskem še  
nismo izkoristili vseh možnosti,  
ki jih imamo za povečanje izvoza.

V zvezi z izvozom naj omeni-  
mo še zanimiv podatek, ki naj  
občinska vodstva in turistične  
delavce spodbuja k pospeševanju  
turizma. Lani so namreč tujci na  
gorenjskih območjih prehodnih  
zamenjali za 1.593.000 dolarjev tu-  
jih valut. To je podatek, ki lah-  
ko gospodarstvenikom in turi-  
stičnim delavcem služi kot osno-  
va za marsikateri zaključek.

V uvodu smo omenili, da so v  
razpravi o gibanju gospodarstva  
sodelovali tudi gorenjski odbor-  
niki. Kot prvi se je javil k raz-  
pravi Milan Osovnikar, ki je z  
nekaterimi podatki osvetlil go-  
spodarsko situacijo v loški občini  
in s tem v zvezi nekaj aplici-  
ral tudi na Gorenjsko. Jože Na-  
stran se je v svoji razpravi ome-  
jil na trgovino in dal določene  
predloge, ki so jih formulirali  
kot sklepe. Bistvo njegove raz-  
prave je bilo, da gre za nesoraz-  
merje glede dodeljevanja sred-

stev za proizvodnjo in trgovino.  
Lovro Cerar pa se je osredotočil  
na problem preskrbe s surovino  
v papirni industriji in s tem v  
zvezi na nekatera vprašanja gle-  
de izvoza.

## Zakaj taka zadrega?

Kako tolmačiti občanom občinske družbene  
načrte?

Trenutno najvažnejša naloga  
vseh družbenih in političnih or-  
ganizacij je vsekakor obravnavanje  
občinskih družbenih načrtov  
za letošnje leto. Kakor vsako le-  
to nas tudi letos ob tem spremlja  
stara težava — čas. Občinski  
ljudski odbori morajo najkasneje  
do 10. marca že sprejeti te po-  
membne dokumente. To pomeni,  
da nam za razprave ostane le do-  
bre tri tedne.

Občinski odbori SZDL so pov-  
sod izdelali ustrezne načrte, da  
bi ta kratek čas čim bolj izko-  
ristili za razprave o teh predlo-  
gih med občani. Na Jesenicah so  
imeli razširjeno sejo izvršnega  
odбора SZDL, kjer so sprejeli na-  
črt o sodelovanju teh organizacij  
oziroma članstva pri razpravah o  
letošnjem družbenem načrtu je-  
seniške občine. Prihodnji četrtek  
bo občinski ljudski odbor kot pr-  
vi začel to javno razpravo. V ra-

Ljudski odbor se je v sklep-  
h zavzel za boljše izkoriščanje  
proizvodnih zmogljivosti, za hit-  
rejše obračanje obratnih sred-  
stev, za usmeritev na večjo pro-  
izvodnjo in izvoz, za smotnejša  
investicijska vlaganja in podob-  
no. V nadaljevanju včerajšnje se-  
je so odborniki potrdili priporo-  
čitev zavoda za statistiko okraja  
Kranj in zavoda za gospodarski  
razvoj v Kranju k zavodu za sta-  
tistiko in proučevanje gospodar-  
stva v Ljubljani in razpravljal o  
številnih finančnih in organiza-  
cijskih zadevah. — J. P.

dovoljški občini je dobra polovica  
te dejavnosti že opravljena. Za-  
čeli so s posvetovanji po gospo-  
darskih dejavnostih. Določene  
probleme komunalne dejavnosti

Nadaljevanje  
na 2. strani 2

## Težave zaradi utesnjenega proračuna

Na posvetovanju republiškega  
izvršnega sveta s predsedniki ob-  
činskih ljud. odborov je govoril  
podpredsednik ObLO Jesenice  
FRANCE GASPERIN. Obravna-  
val je v glavnem težave, ki jih  
bodo imeli letos v jeseniški ob-  
čini zaradi utesnjenega proračuna.  
Da bi zvedeli kaj več o tem po-  
membnem problemu, smo ga za-  
prosili za razgovor, iz katerega  
povzemamo naslednje misli:

Po predvidevanju bo proračun  
ObLO Jesenice za tekoče leto  
manjši od lanskoletne realizacije.  
V letu 1962 je bilo predvidenih  
za proračunsko potrošnjo 829 mi-  
lijonov manj, kot je realizacija v  
hodki pa so bili realizirani le v  
višini 691 milijonov dinarjev, kar  
pomeni izpad v višini 138 milio-  
nov dinarjev. V letu 1963 pa je  
predvideno, da bo za proračun-  
sko potrošnjo ustvarjenih le 684  
milijonov dinarjev, to je za 7 mi-  
lijonov manj, kot realizacija v  
letu 1962. Na manjšo realizacijo  
vpliva drugačna delitev prora-  
čunskih dohodkov med posamez-

ne politično-teritorialne enote.  
Lansko leto je participirala ob-  
čina Jesenice na tako imenovanih  
skupnih oziroma deljivih dohod-  
kih s 35 odstotki letos pa naj bi  
bila ta udeležba le 30 odstotkov  
in bi znašala razlika okoli 70 mi-  
lijonov dinarjev.

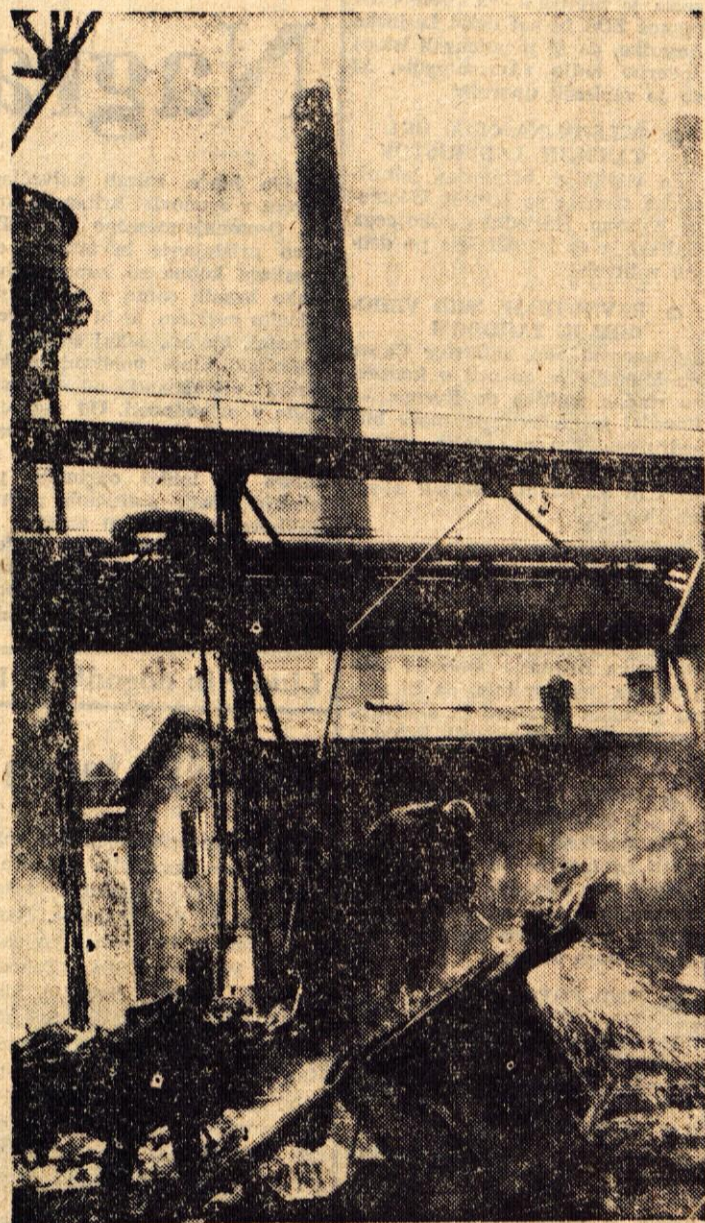
Ceprav najnujnejše potrebe  
niso višje od lanskoletnega prora-  
čuna, bo po predvidevanjih  
manjkalo letos nad 200 milijonov  
dinarjev, v tem pa niso upšte-  
vane nove obveznosti, ki jih je  
prevzela občina po ukinitvi okra-  
ja v Kranju. Občina je prevzela  
službo izdaje potnih listin in li-  
stin za maloobsejni promet ter  
sofinansiranje medobčinskih  
služb, kot so javno tožilstvo,  
okrajno pravobranilstvo, zavod  
za zdravstveno varstvo, časopis  
Glas, gradnja počitniške kolonije  
za člane ZB in zdravstveno ogo-  
žene otroke in podobno, za kar  
je potrebno preko 63 milijonov  
dinarjev. Nastaja resno vpraša-  
nje, katero vrsto proračunske  
potrošnje bo potrebno letos znat-  
no omejiti ali pa celo črtati iz  
proračuna. Nujno bo treba zago-  
toviti in povišati sredstva za ti-  
ste naloge, ki jih občina po za-  
konu mora opraviti in za katere  
mora zagotoviti sredstva na pri-  
poročilo republiškega izvršnega  
sveta. Tu je mišljena državna  
uprava, šolstvo, socialno varstvo  
in zdravstvo, vprašanje zase pa  
so tudi sredstva za negospodar-  
ske investicije, komunalno dejav-  
nost in dotacije družbenim in  
drugim organizacijam. Dejavnost  
družbenih in drugih organizacij,  
ki stagnira zaradi pomanjkanja  
finančnih sredstev, ne bi smela  
biti prizadeta.

### FESTIVAL SREDI POLETNE SEZONE

BLED — Ko so potekale pri-  
prave za prvi festival slovenskih  
popevk je bilo velikokrat slišati,  
da bo med drugim namenjen tu-  
di poživitvi blejske »mrtve«  
sezone. Letos bo nekoliko drugače,  
Festivalni odbor je odločil, naj  
bo II. festival od 5. do 7. julija.  
Tako bo blejsko sezonsko vrve-  
nje poživilo to prireditev in brez  
dvoma to njenemu uspehu in  
uveljavitvi lahko samo koristi.

Omembe vredna je novost pri  
načinu izbiranja najboljših po-  
pevk. Strokovne žirije ne bo več,  
s tem pa odpade tudi možnost,  
da bi se zaradi izbora na kogar-  
koli jezili. Pri radijskih sprejem-  
nikih bodo izvajanje 20 izbranih  
popevk v dveh izvedbah poslušal-  
ce širše žirije v Ljubljani, Kra-  
nju, Kopru, Novem mestu, Novi  
gorici, Celju, Murski Soboti in  
Mariboru in dodeljevale točke. —  
Prva večera bodo izbrali po pet  
popevk, zadnji večer pa tri izmed  
desetih — predlaganih na prvem  
in drugem večeru. Te tri bodo  
tudi nagrajene.

Zelja po pridobitvi izvršnih slo-  
venskih popevk in odkritju čim-  
več novih piscev besedil in glas-  
be za domače popevke ostaja še  
naprej v ospredju. — M. S.



Motiv iz Jeseniške železarnice



Ceprav je letošnja snežna odeja precej debela, kljub temu nade-  
ljujejo tudi preko zime s preiskovalnimi deli na trasi, kjer naj  
bi bila nova cesta skozi Gorenjsko

Železarna vsa sredstva v rekon-  
strukcijo.

Težave zaradi utesnjenega prora-  
čuna so skoraj neizogibne in  
bo letošnje stanje skoraj nemo-  
goče izboljšati. Nujno potrebno  
pa bo prihodnje leto zagotoviti  
stodostotno realizacijo proračun-  
skih dohodkov z večjo realizacijo  
NOB kranjske občine.

## Zahvalno pismo tovariša TITA

Generalni sekretar ZKJ JOSIP  
BROZ-TITO je pred dnevi poslal  
z lastnoročnim podpisom občins-  
kemu odboru Zveze združenj  
borcev NOB Kranj zahvalno pismo  
z naslednjo vsebino:

»Dragi tovariši, najpriznatejši  
se zahvaljujem za pozdrave, ki  
so mi jih poslali delegati letne  
skupščine Zveze združenj borcev  
NOB kranjske občine.

Vsem članom vaše organizacije  
želim mnogo uspehov pri izvrše-  
vanju novih nalog in pri nadalj-  
njih prizadevanjih za ohranitev  
pridobitev naše revolucije, da bi  
odklonili vse nesocialistične po-  
jave.

Tovariško vas pozdravljam.

### MEDOBCINSKI ZDRAVSTVENI CENTER

Pred reorganizacijo okrajev  
smo imeli na Gorenjskem okraj-  
ni zdravstveni center, katerega  
vlogo je opravljal okrajni zavod  
za zdravstveno varstvo, in ob-  
činske zdravstvene centre v okra-  
ju zdravstvenih domov po občin-  
skih središčih. Ker po pridružitvi  
kranjskega okraja ljubljanskemu  
taka organizacija ni več ustrezala,  
je bil na več razgovorih izobito-  
kovan predlog, da naj bi zavod  
za zdravstveno varstvo opravljal  
vlogo medobčinskega zdravstve-  
nega centra, občinske centre pa  
bi ukinili. Taka ureditev ustreza  
tudi priporočilom republiških  
organov.

Znano je, da občinski zdrav-  
stveni centri niso zaživel tako,  
kot bi po predvidevanjih mora-  
li, saj jim je primanjkovalo  
ustreznega kadra. Občinski ljud-  
ski odbori so ta predlog načelno  
odobrili. — S.



## TE DNI PO SVETU

### ULICNI BOJI V VENEZUELI

V Caracasu je prišlo novega vala uličnih bojev, v katerih je bilo ranjenih več oseb. Venezuela je zaprosila za pomorsko pomoč ZDA in pet dežel Latinske Amerike, da bi ji pomagali iskati tovarno ladjo »Amzoategui«, ki so jo zaplenili uporniki.

### WILSON NA CELU BRI- TANSKIH LABURISTOV

Za voditelja britanske laburistične stranke so izvolili 45-letnega Wilsona. Naslednika pokojnega Gaitskella so izvolili šele po drugih volitvah.

### RAVNOSTEŽJE MED VZHO- DOM IN ZAHODOM

Francoski zun. minister Couve de Murville je govoril o konceptu vladne politike do Evrope. »Povedal je stališče, da mora biti »združena Evropa« tako močna zveza, da bi bila v stanju prisiliti ZDA in SZ da bi poslušali njeno mišljenje.

### POSREDOVANJE NE- BLOKOVSKIH DRŽAV

Kanadska delegacija je predlagala na razorožitveni seji v Ženevi, naj jedrske sile ZDA, ZSSR in Velika Britanija obnovijo delo trojnega podkomiteta, da bi znova proučile možnosti za sklenitev sporazuma o prepovedi jedrskih poskusov.

### NOVA POBUDA DEŽEL V RAZVOJU

Na konferenci o uporabi znanosti in tehnike so udeleženci v razpravi predlagali, naj deželam v razvoju nudijo znatno večjo pomoč v množičnem izobraževanju strokovnega kadra.

### HUD POTRES NA FORMOZI

Hud potres so občutili v sredo v Tajpehu. Poškodovanih je bilo najmanj 6 oseb.

### POPLAVA V AFRIKI

Reka Zambezi je poplavlja tudi pristanišče Beiro na vzhodnoafriški obali. Več sto prebivalcev mesta je moralo zapustiti svoje domove.

## Večja plazova v Bohinjskem kotu

Nenadna hitra odjuga, ki je po vsej domovini povzročila že precej neprijetnosti in škode, je tudi na Gorenjskem že pustila nekaj manjših posledic. Precej pogosti so zadnje dni manjši snežni plazovi, k sreči brez škode ali večjih ovir za promet. Edina večja plazova pa sta bila preteklo sredo v Bohinjskem kotu. Prvi, večji, je bil dopoldne v Soteski pri Bohinjski Bistrici, ki je zasul približno 300 metrov železniške proge. Proga je bila za promet usposobljena opoldne. Drugi večji plaz pa je bil med Sotesko in

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

# Nagrada za polom

prašila hlače, zaradi največjega poraza v zgodovini britanske kroge. Osemnajstmesечно Macmillanovo pristajanje in iskanje evropskega kopna so konservativci lahko branili samo z novim političnim načrtom, ki bi Britancem povedal, kje so, zakaj so bili na bruseljski klopi ponizani in kaj smejo pričakovati od torijske vlade v prihodnosti. Od zadnjega zasedanja britanskega parlamenta imajo Britanci dva načrta, na katere se lahko oprimejo pri iskanju novih političnih pobud. Oblikovalci teh dveh načrtov, so konservativci in laburisti. Dosledno je tudi tokrat prišla do izraza tradicionalna britanska borba mnenj, s to razliko, da sedaj

črt, na katerega se lahko opirajo tudi ob pripravah na prihodnje volitve. Laburisti, ki bi ob boljših pogojih lahko temeljito zatresli položaj Macmillanove vlade, so v svoji izpeljavi novega britanskega kursa temeljitejši in natančnejši. Macmillan je s svojimi točkami za prihodnja dejanja vlade pristal neke visoko nad oblaki in se bo verjetno kmalu moral spustiti bližje zemlji. Osnovno napotilo njegovega ukrepanja je še vedno čakanje in opazovanje s previdnimi protikuropi. Laburisti pa so odločno povedali, da bodo morda lepega dne vstopili v Evropsko skupno tržišče, toda brez čakanja v evropskih

čakalnicah v vlogi cerkvenega be-raca. Laburisti so osrednjo težo postavili na ponovno oživitve gospodarskega usklajevanja s prekomorskim deželami britanske skupnosti narodov, s temeljiteljsko gospodarsko izmenjavo z ZDA in državami EFTA. Tako bi lah-



Premier Macmillan

dokler ne bo jasno, kaj lahko Velika Britanija v Evropi doseže. Macmillan namerava za nekaj časa zadržati svedre še v evropski vrtilni, čeprav ve, da je v sedanjem trenutku proboj de Gaullo-ve žive skale zelo težak. Macmillan je napovedal sklicanje trgovinskega posvetovanja s članicami britanske skupnosti narodov, usklajevanje in poglobljanje gospodarskih odnosov z ZDA in drugimi evropskimi državami, ki niso vključene v Skupni trg ter postopno britansko gospodarsko ekspanzijo, ki bi temeljila na sodobni proizvodnji z nuklearnim in elektronsko opremo.

Po vtisu, ki ga je naredila britanska vlada v parlamentu, ne kateri se vedno menijo, da je Macmillan s srcem še vedno na drugi strani kanala. V Londonu tudi niso ovrgli de Gaullovo ponudbo, da bi se naj Velika Britanija priključila Evropi kot pridružen član Evropske gospodarske skupnosti, vendar s to pr-pombo, da Evropa ne more spre-jeti pod svoj plašč dežel, ki v Evropo ne sodijo. S to de Gaullovo ponudbo so bolj kot Britanci dobili po nosu Američani. Generalova »varijanta pridružitve« je torej še vedno na rešetih.

Zdravko Tomaž

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

## Planiški teden vedno bližje

Bolj ko se približujemo 22. marcu, več se razpravlja in piše o mednarodnem planiškem tednu, ki bo od 22. do 24. marca. Razen skakalcev iz 16 držav, Sovjetske zveze, Poljske, CSSR, Zahodne Nemčije, Vzhodne Nemčije, Madžarske, Francije, Finske, Švedske, Norveške, Švice, Italije, Avstrije, Kanade, Japonske in ZDA je povabil planiški komite na veliko mednarodno prireditve tudi tovariša Tita. Kakor pričakujejo od-živ in udeležbo od držav povabljenih k sodelovanju, pričakujejo in želijo, da bi se odzvali vabilu tudi predsednik Tito. Skakalnica,

ki so jo s podporo IS LRS rekonstruirali in omogočili skoke do 130 metrov, je že pripravljena. Za nemoteno cestni promet in parkirni prostor bosta poskrbeli občini Jesenice in Kranj, za gostinstvo Jelenjstvo pa Gorenjska turistična zveza in komisija za turizem in gostinstvo pri Trgovinski zbornici. Obisk letošnjega planiškega tedna je tujcem izredno olajšan, ker bodo lahko prestopili mejo samo z osebno legitimacijo. Prav zaradi tega pričakujejo posebno velik obisk iz tujine, predvsem iz Avstrije in Italije. Kakor za skakalnico, nemoten promet in gostinske dejavnosti, pa je poskrbljeno tudi za naše skakalce. 5. marca bodo pričeli trenirati v Planici pod vodstvom inozemskega strokovnjaka in ob pomoči domačih trenerjev. — U.

### POLITIČNA ŠOLA

SKOFJA LOKA — Že drugi mesec obiskuje več kot 30 udeležencev politično šolo v sklopu delavske univerze. V programu predavanj je gospodarska in politična problematika komun, republike in zveze. Med številnimi predavanji je posebno pritegnilo poslušavce predavanje tov. Sveta Kobala, prav tako zanimiva pa so bila tudi izvajanja tov. Branišlja, Andreja Česna, Maksa Zadnika in drugih. Ob zaključku šole (ta mesec) bodo pred posebno komisijo ustni oziroma pisni izpiti. Tistim, ki so redno obiskovali predavanja s potrebnim resnostjo, bo šola nedvomno mnogo koristila. Zal, pa je med tečajniki tudi nekaj takih, ki so šolo jemali premalo resno in nerodno hodili na predavanja. V.R.

### Prispevek občanov za komunalno ureditev

NAKLO — Minulo sredo je imel svet krajevnih skupnosti v Naklem redno sejo, na kateri so predlagali in analizirali delo v minulem letu ter izdelali predloge programa dela za leto 1963.

Ugotovili so, da je bila dejavnost na območju krajevnih skupnosti v zadnjem letu najbolj delavna v zadnjih desetih letih. Proračunska sredstva — namenjena za komunalno ureditev kraja (2 milijona 250 tisoč dinarjev) — so za 3 milijone 700 tisoč dinarjev s samoprispevki povečali občani, tako da so v ta namen vložili skoraj 6 milijonov dinarjev.

Takšen uspeh krajevnih skupnosti je pripisati tesni povezanosti

### Glas bravcev

#### KAKO BO Z VULKANIZACIJO?

Prav nič novega ne povem, če napišem, da servisna služba v najširšem pomenu besede močno zaostaja za razvojem motorizacije pri nas. Posledica tega so preobremenjene mehanične delavnice, avtomobilstvo je postalo poklic z bleščečo prihodnostjo, za vulkanizacijo gum je treba čakati tudi po 3 mesece itd. V Kranju nimamo tako potrebnih delavnic za vulkanizacijo, imamo le majhno delavnico v sklopu Avtoprometa. V tej delavnici opravljajo le delno vulkanizacijo gum za motorna vozila. Bilo bi prav, da bi v tej mali delavnici videli zame-tek večjega obrata, ki je potreben.

Ker sem tudi sam koristnik (in plačnik) takih uslug, me je te dni zanesla pot v to delavnico. Tam sem zvedel, da jo misli Avtopromet ukinit!

Prepričan sem, da ima podjetje za tak ukrep svoje razloge in da ima trenutno od njega tako ali drugačno korist. Koristnikom teh uslug in nadaljnjemu razvoju dejavnosti za vzdrževanje motornih vozil pa je v škodo.

Podjetje vodijo pri tem interesi podjetja, javnost pa njeni interesi. Da pa ti interesi niso vedno skladni, dokazuje prav ta primer.

Namen tega zapisa je zainteresirati za ta problem širšo javnost, podjetje pa spodbuditi, da ta načrt še enkrat obravnava s širšega vidika.

Dr. Vladimir Stiasny  
Kranj

med občani in skupnostjo, kakor tudi delu posameznih komisij pri KS. — Nato so sklenili, da bodo s to obliko dela nadaljevali tudi v letošnjem letu. V programu dela so vnesli predvsem vsa važnejša komunalna in druga dela, medtem ko ga bodo izpopolnili na bližnjem zboru občanov. — Č.

### NESREČE

#### AVTOBUS V UNIMOG

Minuli torek dopoldne je pri železniškem prelazu v Lescah trčil avtobus KR 41-20 (voznik Jože Habjan) v unimog KR 45-65, ki ga je upravljal Janez Langus. Avtobus je stal pri železniškem prelazu in je z vzvratno vožnjo trčil v unimog, ki je stal za njim. Pri tem je na avtobusu nastalo za okoli 20 tisoč dinarjev škode.

#### NAJHUŠA NESREČA V LETOŠNJEM LETU

V četrtlet se je pripetila pri hiši št. 56 v Vižmarjih težka prometna nesreča. Nekaj po 8. uri je pripeljal iz Kranja rešilni avtomobil KR 55-88 (voznik Jurij Stucin) in hotel prehiteti neznan tovarnjak. V tem mu je nasproti pripeljal dostavni avto LJ 181-05 (voznik Ciril Zganjer) in prišlo je do trčenja. Tedaj je za rešilnim avtomobilom pripeljal tovarnjak, KR 16-84, ki ga je Ivan Rogelj uspel pravočasno ustaviti. Za njim se je srečno ustavil tudi avtobus LJ 147-02 (voznik Janez Pogon). Nekaj minut za njim je pripeljal

### Nadaljevanje s 1. strani

#### 1 Oblikovanje našega socialističnega človeka

težiti za tem, da bo ta kultura jugoslovanska, čeprav je treba upoštevati nacionalne posebnosti in navade ljudi. Ob ekonomski integraciji v naši deželi pa je prav tako dejal, da ne smemo brisati razlik in stopenj razvoja v posameznih krajih in republikah. »Ne moremo na primer od Slovencev zahtevati,« je dejal, »da čakajo in ne dvigajo svoje življenjske ravni in svojih plač tako dolgo, dokler se ne bo povečala življenjska raven še v drugih krajih.«

Na koncu pogovora je Tito zaželel novinarjem mnogo uspeha pri njihovem odgovornem delu in jim pri tem tudi obljubil svojo pomoč.

#### 2 Zakaj taka zadrega?

pa bodo še posebej pretresali v okviru krajevnih skupnosti. V Skofji Loki so imeli tri posvetovanja s podjetji, šele potem so o utrjenih stališčih razpravljali sveti Oblo kot družbeni organi. Ta petek pa je o izdelanem načrtu razpravljalo Oblo na svoji seji. Da bi občane v poljudni obliki seznanili z najvažnejšimi problemi, bodo v krajših izvlečkih objavili vsebino letošnjega plana v posebni številki »Loškega delavca«. V Trzinu je bila v četrtlet posebna seja IO občinskega odbora SZDL, na kateri so sprejeli program o organizaciji razprav med občani. V Kranju, kot so sklenili na seji IO odbora SZDL, bodo imeli posebne tribune z občani po posameznih dejavnostih (tudi za šport, obrt, solstvo itd.) Nato pa bo skupni plenem občinskih organizacij SZDL, ZK, ZB, OBSS in Zveze mladine. Razen tega pa bodo povsod zbori občanov, ki jih bo-

do razpisali občinski ljudski odbori.

S takim načrtnim delom skušajo občinske organizacije SZDL vsaj kolikor se da, izpolniti eno izmed že navedenih vrzeli — čas in ta kratek rok čim bolj izkoristiti za široke razprave z občani.

Ob tem pa je še druga težava — določen strah pred javnostjo zaradi predvidenih težav. Zbrani podatki in končni predlogi v nobeni naši občini na Gorenjskem ne zagotavljajo, da bi lahko rešili številne in utemeljene potrebe in niti kar je najnujnejše. Prehodne težave našega gospodarstva v vrtincu mednarodne integracije, ob nenehnem naraščanju potreb družbenega in osebnega standarda občanov, decembrizacije oblasti in prenosa pristojnosti na občinske organe itd. rušijo mnoge načrte in številne obete. Mnogi objekti, ki naj bi prišli letos v postev za gradnjo, bodo morali še nekaj časa počakati.

Te težave pa, kot rečeno, povzročajo marsikje določen strah pred javnostjo, bojazen pred kritiko. »Kako naj to tolmačimo ljudem?« pravijo posamezniki. Zlasti še, ker so skoraj po vseh občinah sredstva že razporejena in ostaja zelo malo ali pa nič gibljivega na razpolago občanom.

Delno ta bojazen izvira iz črta odgovornosti posameznikov, ki so na odgovornih mestih. To je vsekakor lepo in razumljivo. Hkrati pa te bojazni skrivajo v sebi tudi del nezaupanja do ljudi, do zavesti naših ljudi, češ da ne bodo hoteli razumeti stvari in bodo samo zahtevali. Ta bojazen ni utemeljena. Če ljudem pokažemo vse račune, obrazložimo preprosto in odkrito vse pojave in težnje, če prikažemo vse naše vire in možnosti in jih uskladimo s potrebami, potem bodo ljudje z razumevanjem sprejeli stanje tako, kot pač je. Končno pa družbeni načrti niso samo seštevček števk in sredstev, marveč tudi smernice za vsestransko dejavnost in razvoj na zaokroženem območju. Zato bodo lahko razprave z občani zelo pestre, zanimive in tudi koristne ne glede na določene trenutne ekonomske težave. — K. M.

## Vreme

### VREMENSKA SLIKA

Obsežno področje nižjega zračnega pritiska se nad Atlantikom širi proti zahodni Evropi. Prvi val novih frontalnih motenj se nad Sredozemljem pomika proti Jadranu in bo zelo oslabilen vplival na vreme pri nas. Po prehodnem izboljšanju, se bo čez zahodno Evropo pomaknil drugi val frontalnih motenj s središčem v ciklonu nad Atlantikom. Ob jugozahodnem vetru bodo naša kraja do teokale vlažne zračne gmote.

### NAPOVED VREMENA

#### ZA SOBOTO IN NEDELJO

Danes bo pretežno oblačno vreme, vmes so možne rahle snežne padavine, v Primorju pa le prehodno slab dež. Temperature ponoči se bodo gibale okrog -5 stopinj, v Primorju okoli 0, dnevne temperature pa okoli 0, v Primorju med 2 in 7. V nedeljo bo prehodno izboljšanje vremena, v začetku naslednjega tedna pa bo nov val frontalnih motenj vrne zopet poslabšal. Večjih temperaturnih sprememb ne bo.

### SNEŽNE RAZMERE V PETEK OB 7. URI

Kredarica -10, 250 cm prišča; Bohinj -3, 150 cm — osrenica; Rateče -Planica -10, 180 cm — osrenica; dom Planica -10, 150 cm — osrenica; Tamar -10, 190 cm — osrenica; Vršič -11, 220 cm — osrenica; Kranjska gora -7, 105 cm — osrenica; žičnica Vitranc -7, 110 cm, vrh 220 cm — osrenica; Lesce -4, 70 cm, prišč; Jezersko -5, 70 centimetrov, prišč; Kravace -3, 200 cm; Velika planina -9, 240 cm; Komna -5, 250 cm, prišč; dom na Joštu -5 100 cm; Log pod Mangartom -4, 100 centimetrov, prišč; Ljubljana -4, 45 cm mokrega enega.

### 18. državno prvenstvo v klasičnih disciplinah

#### Kobentar ter Cindričeva in Pšeniceva

MRKOPALJ, 15. febr. — (po telefonu) — Na izredno zahtevni progi so večerni startali člani v teku na 30 km. Zanesljivo je zmagal Jeseničan Janko KOBENTAR pred Janezom Pavčičem, medtem ko sta bila med večimi, ki so odstopili, tudi Roman SELJAK in Cveto Pavčič. Pri starejših mladincih je tokrat Kranjec z Raven prehitel gorenjska tekmovalca KOBILICO in TIŠOVA (četrti). — Na pritožbo Triglava se bo zvečer sestel tekmovalni odbor. Razpravljaj bo o problematični zmagi Račkoga v konkuren- ciji mlajših mladincev. Po verjetnejših vesteh so »zmagovavcu« pomotoma odšteli minuto, tako

da bo v teku na 5 km zmagal triglavan BESTER (seveda, če bo pritožba upoštevana).

Danes se je prvenstvo nadaljevalo z ženski tekli. Med članicami (3 tekmovalke, 10 km) je zmagala CINDRIČEVA iz Mojs-trane. Med starejšimi mladinkami (5 km) je bila najboljša Kati-cka Šporer iz Sarajeva, med mlajšimi mladinkami (3 km) pa so prva tri mesta zaveze Lidija PŠENICA iz Mojs-trane, Ivanka REPINC iz Bohinja in Milka ŠIMNIC iz Gorji. — Sedaj (ob 16.30) so na sporedu skoki za kombinacijo. — Favorit Gasper KORDEŽ tokrat ne nastopa. Maks Jeza

### OTROCI ZANETILI POŽAR

V četrtlet je okoli 13. ure nastal požar v gospodarskem poslopu Vinka Kocjančiča v Grabcah pri Bledu. Otroci Zvonka Repe, Bogdan Horvatin in Franc Azman (stari od 5-7 let) iz Zg. Gorji pri Bledu so se igrali z vžigalnicami. Pri tej nevarni igri so zakurili papir. Ogenj se je v hipu razširil po vsem gospodarskem poslopu in ga popolnoma uničil. Pri gašenju so sodelovali gasilci PGD Bled. Igra otrok z redecim petelinom je veljala blizu 1.400.000 dinarjev.

### BERITE GLAS

#### TRČENJE OSEBNEGA S POLTOVORNIM AVTOMOBILOM

Na cesti II. reda v vasi Retnje je pri železniški postaji trčil ose-



## Ureditev odnosov znotraj kolektiva

**JESENICE** — Na posvetovanju v Ljubljani, ki so ga sklicali na pobudo republiškega odbora Zveze sindikatov Slovenije in na katerem so razpravljali o statutih delovnih kolektivov, je imel kot referat tudi predsednik izvršnega odbora sindikata Zelenarne Jesenice **MIRO FELDIN**. S tem v zvezi nam je povedal naslednje:

V naši Zelenarni smo v obdobju zadnjih 8 let sprejeli 32 internih predpisov, med temi pravila podjetja, pravilnik o delovnih razmerjih, pravilnik o HTV, pravilnik o formiranju in delitvi čistega in osebnega dohodka, pravilnik o delovni disciplini, pravilnik o oddajanju stanovanj itd. To je samo nekaj samoupravnih aktov, ki naj urejajo odnose in življenje znotraj kolektiva.

Ce hočemo pravilno razčleniti in vrednotiti te notranje samoupravne akte glede na življenje v kolektivu, jih moramo ocenjevati po tem, kako izvajamo in upoštevamo postavljene principe. Vedeti

### O DELU SERVISA IN UREDITVI OKOLICE

**KRANJ** — Minuli teden je imel svet krajevne skupnosti Vodovodni stolp redno sejo, na kateri so razpravljali o delu uslužnostnega servisa in ureditvi zelenih površin. Ugotovili so, da je servis v minulem letu dosegel zelo lepe uspehe, čeprav se je moral ukvarjati s številnimi težavami. Predvsem je servisu primanjkovalo sušilnic, v zimskem času pa tudi tople vode. Zato so sklenili nabaviti še en 50-litrski bojler, tako da jih ima sedaj štiri in tri pralne stroje. Servis je v minulnem obdobju posojal tudi razne gospodinjske pripomočke, predvsem loščivce. S tem pa so imeli več škode kot koristi, zato bodo te stroje prodali.

Govorili so tudi o ureditvi zelenih površin na območju krajevne skupnosti. Med drugim so pregledali tudi ureditveni načrti, ki ga jim je izdelalo kranjsko hortikulturno društvo. Po njem naj bi ureditev veljala dva in pol

sti je bilo nepravdočasno zasledovanje problematike gospodarjenja posameznih ekonomskih enot in končno vsega kolektiva ter v zvezi s tem tudi prepozno ukrepanje samoupravnih organov. Posamezne službe bo torej treba prikriti tako, da bodo dovolj ekspektivne in da bodo povsem obvladale naloge, ki jih postavlja naglica današnjega razvoja z vključitvijo v mednarodno delitev dela.

V današnjih pravilih podjetja, izdelanih po izvršeni decentralizaciji oziroma razdelitvi kolektiva na 31 EE — mislo bile zadovoljivo nakazane pristojnosti, vloga in odnos EE do celotnega kolektiva. Potrebno bo sistem delitve dopolnjevati in odpraviti pomanjkljivosti, ki se nam na osnovi izkušenj kažejo, prav v odnosih med EE in celotnim kolektivom.

Pri sestavi statuta bomo morali pravilno postaviti principe za odnos EE kot gospodarske enote do strokovnih služb in centralnih organov upravljanja in po tem prav razdeliti pristojnosti med samoupravnimi organi EE in centralnimi organi upravljanja.

Prav tako bo treba točno določiti pristojnosti CDS in njegovih komisij. S tem bomo odpravili primere, da več komisij razpravlja o enem in istem problemu. Včasih je to sicer koristno, vendar prepletanje v tem pogledu lahko slabi delo.

Gre tudi za vprašanje, ki se v zadnjem času vedno pogostje pojavlja, katere zadeve naj CDS v prihodnje prepušča v odločanje komisijam. Tu ne gre za zmanjšanje vloge CDS, ampak za to, da le-ta določi principe, kriterije ali politiko, po kateri naj bi komisije samostojno odločale.

Menim, da bo pri sestavi statuta temu vprašanju potrebno posvetiti največ pozornosti. Po vsej verjetnosti se nekatere komisije — kot komisija za gospodarstvo, komisija za nagajevanje itd. — ne bodo mogle v polni meri uveljavljati, ker bo CDS kot celota še vedno zainteresiran na obravnavanju in odločanju o problematiki teh komisij. Lažje bo morda komisiji za družbeni standard ali komisiji za kadre in stipendije prepuštili nekatere naloge v samostojno reševanje.

Ob koncu je tov. Feldin poudaril, da bo to posvetovanje v veliko pomoč pri sestavi prvih osnutkov statuta vsem delovnim organizacijam, posebno večjim, ki bodo pri tem delu našle na številna neresena vprašanja. — Z. Anderle

### KRANJSKI GLAS

milijona dinarjev. Ker skupnost nima toliko sredstev, da bi postavila strokovnjaka, ki bi skrbel za rastline okoli stanovanjskih blokov, bodo plačali le vrtnega delavca, medtem ko bo za strokovno delo skrbela posebna skupina članov sveta krajevne skupnosti v okviru hortikulturnega društva. Na seji so tudi sklenili, da se krajevna skupnost Vodovodni stolp vključi v hortikulturno društvo kot kolektivni član.

### Uspehi golobov-pismo- noš v Belgiji

Nedavno je bila v belgijskem obmorskem mestu Ostende 9. olimpiada golobov-pismoš. Zveza golobov-pismoš Jugoslavija — Kranj je med 23 članicami mednarodne organizacije nastopila s državno ekipo, v kateri je bilo 20 golobov iz večjih golobarskih centrov v državi: iz Sente, Sombora, Subotice, Zagreba, Maribora, Ljubljane in Kranja.

V zelo hudi konkurenci je naša ekipa v panogi »Sport« v skupni sposobnosti leta zasedla 5. mesto, v »standardni« skupini so se naši golobi uvrstili na 13. me-

sto, kar moramo pripisati slabši kondiciji zaradi večdnevne vožnje na olimpiado z vlakom. (Večina ostalih ekip je prispela v Belgijo z avionom.)

V skupni uvrstitvi je zasedla prvo mesto ekipa iz Čehoslovaške. Stedle so Nemčija, Belgija, Anglija, Nizozemska.

Naši predstavniki z golobi so bili v Belgiji zelo prisrčno sprejeti.

Zaradi karantene v Zah. Nemčiji (zaradi nevarnosti prenosa kužnih bolezni in zato onemogočenega hitrega železiškega prevoza, se bodo golobi vrnili z letalom v prihodnjih dneh.

### PROSVETNI DOM PREUREJAJO

**VOKLO** — V preteklem letu so v Voklem sklenili, da bodo prosvetni dom temeljito preuredili. Precejšnja sredstva — 1.900.000 dinarjev — je prispeval Oblo Kranj, ostalo pa domačini sami. Za adaptacijo doma so se zavzele prav vse organizacije — od prosvetnega društva pa do mladinske organizacije in šole. Opravili so ogromno prostovoljnih ur. Če ne bi vmes posega prežgodnja zima, bi z delom že do zime končali. Slovesna otvoritev bo tako verjetno v mesecu marcu. V ta namen so tudi začeli študirati dramo v treh dejanjih »Odpoved« v režiji Vide Jankovič.

## Iz obeh dolin

● **UVAJALNI SEMINARJI** — Na izobraževalnem centru lesne in kovinske stroke so se v teh dneh začeli tako imenovani uvajalni seminarji HTV, družbenem upravljanju in delavski zakonodaji. Statistika namreč pove, da se ponesreči največ delavcev med 15 — 20 letom starosti (letno 178 nesreč), nato pa med 20 — 25 letom starosti (146 nezgod v letu v škofjeloški občini). Če upoštevamo gornje številke, spoznamo, da so taki seminarji res potrebni. V sredo je bil prvi seminar, in sicer za kvalificirane delavce.

● **ENOTEDENSKA RAZPRODAJA** — V škofjeloški trgovini »Izbira« je v teh dneh kar precej kupcev. Po znatno znižanih cenah bodo namreč še do 20. t. m. prodajali izdelke belokranjske trikotažne industrije »BETI«.

● **KINOLOSKA PREDAVANJA** — Klub ljubiteljev športnih psov v Gorenjsko s sedežem v Škofji Loki je minuli četrtek začel ciklus 6 predavanj o negi, vzgoji in šolanju štirinožnega prijatelja. Na prvem predavanju so se spoznali z zgodovino kinologije (nauk o reji psov) in nego psa. Udeleženci so predvsem člani kluba, vabljeni pa so tudi ostali, zakaj na predavanju so brezplačna. Predavanja so v posebni sobi gostišča v Vincarjih.

● **ZADNJE VAJE** — Te dni imajo člani dramske podskupice škofjeloške Svobode v Gorenjski predilnici pod vodstvom Jožeta Ravnikarja zadnje vaje »Zrelostnega izpita«, zakaj na odskih deskah se nameravajo predstaviti s to igro prihodnjo soboto (23. t. m.). Pri tem naj omenimo, da je mladinski aktiv v Gorenjski predilnici prvi tovarniški aktiv, ki se je spoprijel s takim delom.

● **V ZNAMENJU PUSTA** — TVD Partizan Škofja Loka bo v sodelovanju z DPM, šolami in otroškim vrtem priredil prihodnjo nedeljo (od 15. — 18. ure) VELIKO OTROSKO MASKARADO, ki bo v prostorih ooma TVD Partizan; udeležili se je bodo lahko samo otroci do 10. leta starosti. Pravijo, da bo vstopnina za otroke 50, za njihove spremenjence pa 100 dinarjev. Prireditelj zagotavlja, da bodo nagradili tako skupine kot posameznika za najlepšo in najoriginalnejšo masko, vse skupaj pa pogostili. Pri tem naj omenimo, da bodo servirale učenke 8. razreda, igral pa kvintet Svobode.

Tudi taborniki odreda »Svobodni Kamnitnik« pripravljajo pustovanje v prostorih AMD.

Mimogrede smo zvedeli, da so že skoraj vsi prostori za tradicionalno pustovanje škofjeloškega Planinskega društva, ki bo v torek, 26. t. m., odani.



V nedeljo, 10. t. m., so škofjeloški taborniki skupno s člani lovške družine Škofja Loka odšli v bližnje hribe z namenom, da pomagajo ogroženim srnam v tej hudi zimi. S seboj so peljali seno, ki so ga z žico privezovali na debela drevesa.

## Priprave za praznovanje dneva žena

Letošnje praznovanje dneva žena bo toliko pomembnejše, ker nekako sovpada z 20-letnico AFZ Jugoslavije. Nanj se prav skrbno pripravljajo tudi v škofjeloški komun. V tej zvezi je občinski odbor SZDL Škofja Loka poslal vsem KO SZDL številna priporočila. Sindikalne podružnice v gospodarskih organizacijah bodo tudi letos priredile prireditev in sprejeme ženam. KO Socialistične zveze bodo poskrbeli za povezavo z ostalimi družbeno-političnimi organizacijami, da bodo prireditve, akademije, na katerih bodo sodelovali šolski otroci, kar se da slovesne. Hkrati pa bo SZDL v sodelovanju s KOZB pobudnik, da se bodo ob tej priliki spomnili zlasti mater in vdov padlih borcev ter aktivistk in bork NOB.

V teh dneh KO SZDL v škofjeloški občini skrbno sestavljajo programe prireditev in jih bodo

verjetno že do 20. t. m. poslale na ObO SZDL. Vsi programi bodo objavljeni v »Glasu«, o prireditvah pa bomo še pisali. Ob koncu

### ŠKOFJSKI DELAVEC

naj še pripišemo: nedvomno je, da bodo tudi praznovanja 8. marca prispevala k boljšemu ocenjevanju družbeno-političnega dela krajevnih organizacij SZDL, zakaj ObO SZDL Škofja Loka bo v bližnji prihodnosti razpisal tekmovalno med KO SZDL. — St. S.

### ODBORNIKI O DRUŽBENEM PLANU IN PRORAČUNU ZA LETOŠNJE LETO

**ŠKOFJA LOKA, 15. februarja** — Danes popoldne je bila seja občinskega ljudskega odbora Škofja Loka. Najpomembnejša točka dnevnega reda današnje seje je bila razprava o osnutku družbenega plana in proračuna škofjeloške občine za leto 1968. Dnevni red ločenih sej pa je obsegal razpravo in sklepanje o najetju posojila iz republiškega sklada za socialne ustanove za gradnjo otroškega vrta v Škofji Loki.

Družbeni plan predvideva povečanje družbenega bruto proizvoda za 21,9 in narodnega dohodka za 17,3 odstotka.

O seji bomo podrobneje poročali v ponedeljkovi številki. — St. S.

## Izkušnje naših kolektivov

### Dobre strani statistične kontrole

Kranjski tovarni Iskra in Sava sta prvi gorenjski podjetji, ki sta se odločili za resen spopad z izdelki slabe kakovosti. Ni treba še posebej poudariti, kolikšen je delež dobre kvalitete pri produktivnosti in konkurenčni sposobnosti, ki ji sledi. Brez slabih izdelkov seveda v nobeni proizvodnji ne gre, res pa je, da je nepravilnih izdelkov lahko manj ali več, da podjetje utrpí zaradi njih večjo ali manjšo škodo. Statistična kontrola kakovosti sodi med najbolj učinkovite metode v službi izboljšanja kvalitete proizvodov. V Iskri so jo začeli uvajati že pred nekaj meseci, v Savi pa se na njeno uvajanje pripravljajo.

Preprosto bi bilo mogoče opisati potek te kontrole takole: delovna mesta imajo svoje statistične liste. Kontrolorji, ki obiskujejo ta delovna mesta v krajših časovnih razdobjih, pregledajo izdelke (polizdelke, sestavne dele ipd.) in na liste vpisujejo svoje ugotovitve. Analitiška služba vsak dan sproti pregleduje podatke in ugotavlja vzroke raznih napak in tako ustreznim službam jasno nakazuje, katere pomanjkljivosti morajo odpraviti. Tudi delavce sproti ve, če ni kaj prav naredil.

V Iskri je opozoril na iskanje novih oblik kontrole razmeroma visok odstotek slabe

### V Iskri in Savi se prizadevajo, da bi izpodrili izdelke slabe kakovosti

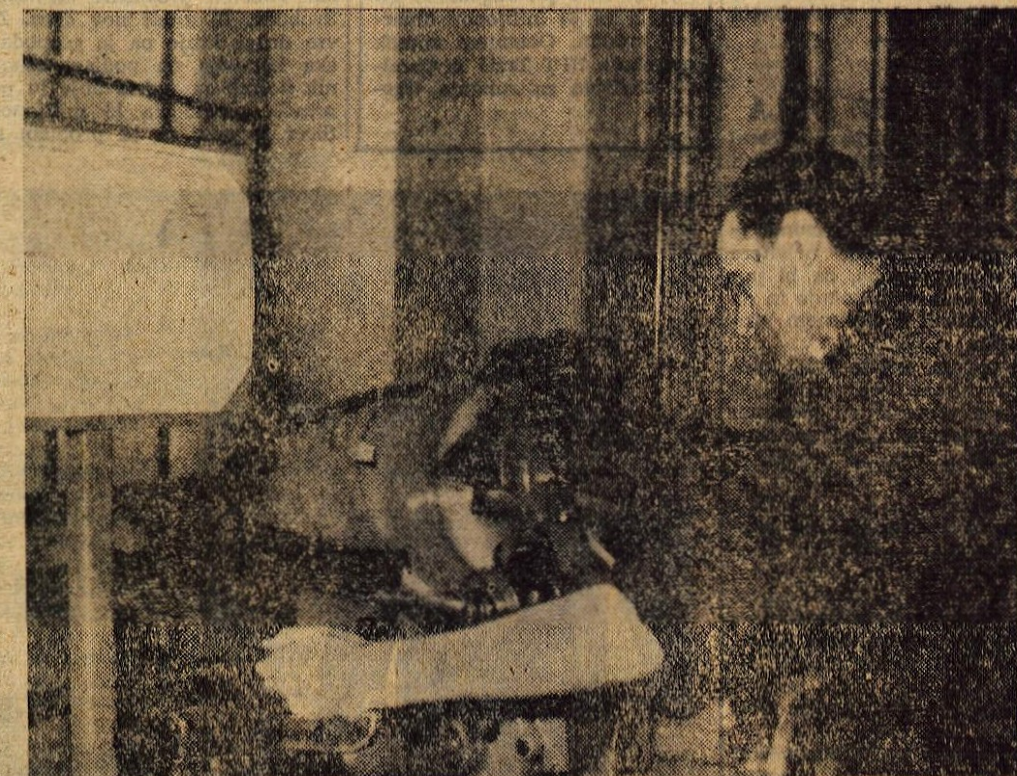
kvalitete. Kot njen pomemben povzročitelj pogosto nastopa material, stalne težave povzročajo tudi na splošno precej stari stroji, ki pa so obenem še močno preobremenjeni. Stari način kontrole je zasnovan na tem, da pregledujejo le prvih pet izdelkov pri posameznem stroju in končne izdelke, ko pa je skoraj izključno ugotavljanje vzrokov. Ugotovili so, da kontrolorji pri pol odstotka izdelkov ne opazijo napak. Za panogo industrije, kakršni pripada kranjska Iskra, je značilno tudi to, da lahko prodaja le prvovrstne izdelke, ostale mora zavreči ali popravljati (navadno je popraviljanje dražje kot izguba zaradi škarta).

Na statistično kontrolo kakovosti so se začeli pripravljati lansko poletje, novembra so jo vpeljali v delavnice za izdelovanje vretenjskih stružnic, v decembru v delavnicah za revolverjske stružnice in v januarju v delavnicah za izdelovanje avtomatov. Predvidevajo, da bodo tja do avgusta letošnjega leta kontrolirali po tem načinu v vseh proizvodnih enotah. O točnih rezultatih in uspehih te novosti po tem kratkem času seveda še ni mogoče govoriti, opažajo pa tež-

njo upadanja deleža slabih izdelkov. Ing. Frane Pogačnik, vodja analitiško-statističnega biroja Iskre meni, da bo z novim načinom kontrole mogoče zmanjšati število slabih izdelkov za štirikrat. Kot njeno veliko prednost je navedel tudi to, da zahteva ureditev ostalih služb, kot na primer tehnologije, terminiziranja, planiranja in drugih. Tehnološki oddelek s službo kontrole že tesno sodeluje.

Nekatere ugotovitve o problemih kvalitete v Savi je posredoval asistent šefa tehnične kontrole ing. Filip Majcen. Sedanja služba kontrole pregleduje le končne izdelke in jih deli na izdelke I.a, ki dosegajo polno vrednost, na I.b, ki so za 15 odstotkov cenejši, na II.a — za 10 odstotkov cenejši, na škarti, ki dosegajo le polovično ceno in odpadke, ki je praktično brez vrednosti. Zaradi takega načina kontrole dejanske škode zaradi slabe kvalitete ni mogoče ugotoviti. Samo škoda zaradi manjše prodajne vrednosti blaga se giblje okoli 400 milijonov dinarjev letno.

Oddelek kontrole zaposluje sedaj 25 ljudi, po uvedbi statistične kontrole naj bi se število zaposlenih povečalo na 56,



Delavec iz Iskre pri stroju — opremljenem s statističnim listom

kar je nekaj manj kot 5 odstotkov vsega kolektiva. Izkušnje raznih panog nakazujejo, da naj bi bilo 5 do 7 odstotkov članov kolektiva zaposlenih v kontroli.

Kot najpogostejši vzrok slabe kvalitete v Savi nastopa su-

rovina, vendar se zavedajo, da tudi drugih vzrokov ne gre zanemarjati, zato si od statistične kontrole veliko obetajo. Izdelali bodo podrobno tehnološko dokumentacijo za vse izdelke, v kateri bodo specifični in delovni predpisi in na nji-

hovi osnovi bo službi kontrole predpisano, kaj, kako in s čim mora meriti, da bo ugotovila odstopanja od predpisane kvalitete. Prav tako kot v Iskri, bodo tudi v Savi podatke takoj analizirali in nato ukrepali.

— M. S.





Prilagodljiva iznajdljivost. V mnogih večjih naseljih Gorenjske, predvsem pa v mestih, imamo letošnjo zimo precej problemov, kako bi očistili ulice za pešce. Bržkone bi ne škodilo, če bi glede pomoči našli tesnejše sodelovanje s šolami. V Radovljici prvi uspehi niso izostali. Na pobudo vodstva šole so tamkajšnji otroci sami v okolici svoje šole očistili pločnike (na sliki)

## O letošnjih turističnih prireditvah

# Pravočasne priprave

● BLED — S pripravami turističnih prireditev med sezono se največkrat ukvarjajo turistična društva. V tem so si že pridobili določene izkušnje, obenem pa so navezala z nekaterimi

## RADOVLJIŠKA KOMUNA

● gostujočimi skupinami dokaj dobre stike. Več ansamblov v določenih krajih nastopa že nekaj let zapored.

Na Bledu so bile kulturne, zabavne in športne prireditve med glavno sezono v minulih letih dokaj pogoste in tudi dokaj kvalitetne. Turistično društvo si skuša zagotoviti sodelovanje umetniških in zabavnih skupin pravočasno,

vendar pa se dogodi, da skupine, s katerimi je že sklenjeno sodelovanje, odpovedo svojo udeležbo, kar seveda povzroča težave in vrzeli v koledarju prireditev.

Na nedavnem posvetu v Portorožu so predstavniki turističnih krajev Slovenije že določili, katere večje skupine bodo povabili na sodelovanje. Blejci so se odločili za gostovanje (poleti) afriškega folklornega zbora Senegal in slovaškega pevsko-folklornega ansambla Lučnica iz Bratislave. Oba bosta letos prvikrat gosta na Bledu in sploh pri nas, zato bo zanj gotovo veliko zanimanje. Med domačimi skupinami bo tudi letos nastopal na Bledu pevski in folklorni zbor »Tanec« iz Skopja, dalje »France Marolt« iz Ljubljane in »Tine Rožanc«, med narodnozabavnimi skupinami pa kvintet Avenik.

Koledar prireditev še ni zaključen, znano pa je, da se bodo ponovile nekatere družabne in zabavne revije iz prejšnjih let: »Bled, ti moj Bled« je že nepogrešljiva, dalje izvolitve lepotic in druge.

Dve večji prireditvi bosta seveda 4. jugoslovanski jazz festival od 8. do 9. junija in 2. festival slovenske popevke v juliju meseca. Mimo teh pa bo več šahovskih prireditev: šahovski festival od 10. do 18. maja, mednarodni šahovski festival za pokal maršala Tita in ženska šahovska olimpiada od 3. do 23. septembra. Zanimivo bo tudi mednarodno strojepisno tekmovanje in kongres stenografov in sicer ob koncu maja. Brez vsakega šahovskega olimpiada ni sezona. Najprej bo veslaški troboj Nemčija — Avstrija — Jugoslavija, mednarodna regata pa bo na vrsti ob koncu junija.

● K skupnemu programu bo prišel speval svoj delež tudi svet Slovenije bod in prosvetnih društev, in sicer likovne razstave, v teku pa so pogovori o pripravi večje prireditve, pri kateri bo sodelovalo več prosvetnih društev.

J. B.

## Na kratkem valj

● PODRUŽNICA DELAVSKE UNIVERZE NA BLEDU pripravila v Združenjem rezervnih oficirjev in podoficirjev Bled predavanja o protiatomski zaščiti. Predavanja bodo v vseh večjih krajih. Ob tej priložnosti bodo prikazovali tudi kratke ustrezne filme. Skupaj z gasivskim društvom Bled pa bodo prirejali tudi predavanja o požarni varnosti.

● Pri GOSTINSKEM SKOLSKEM CENTRU NA BLEDU sta pred nedavnimi pričela z delom dva kuharska tečaja, ki bosta trajala pet tednov. Namenjena sta gospodinjam z Bleda in okolice. Pouk in praktično delo imajo trikrat tedensko.

● V RADOVLJICI in na BLEDU so organizirali več kratkih tečajev za delavce v živilski stroki. Obravnavali so predvsem higieno živil. Na podobnem način bi lahko pripravili tudi tečaje higieno-tehnične zaščite dela.

# Obetajoči pogled v prihodnost

## S predvideno arondacijo se bo letošnja jesen začelo novo obdobje v tržiškem kmetijstvu

Pred kratkim smo že poročali, da je bil sprejet arondacijski načrt glede zemeljskih površin za območje tržiške občine, na katerih bo moč organizirati načrtno kmetijsko proizvodnjo. Dejstvo je sicer, da ima tržiška občina dokaj majhno obdelovalno površino zemlje (1584), ki pa je kljub temu interesantna za dokaj obetajoči razvoj tudi na področju kmetijstva.

Zadeva je namreč v tem, da doslej ni bilo moč organizirati dobre proizvodnje, ker so precejšnje obdelovalne površine še vedno v posesti zasebnih lastnikov, površine, s katerimi razpolaga KZ Tržič, pa so močno razdrobljene.

## TRŽIŠKI VESTNIK

Z že sprejeto arondacijo pa se bo zadeva seveda bistveno lahko spremenila.

Kljub majhni obdelovalni površini je zlasti ugodno to, da je večina obdelovalne zemlje v nižinskem predelu (82,1 odst. od vseh 1584 ha obdelovalnih površin). Dokaj slaba organizacija kmetijske proizvodnje pa je predvsem posledica razdrobljenosti te površine, saj odpade v povprečju na eno gospodarstvo komaj 2,88 ha. Osnovna proizvodnja pa je bila doslej živinoreja, zelenjadstvo in delno tudi sadjarstvo. Za preteklo leto je bilo na račun kmetijske proizvodnje po planskih cenah v tržiški občini za 131 milijonov 930.000 dinarjev prometa, dejansko pa je v letu 1962 kmetijstvo ustvarilo 467 milijonov bruto produkta, kar pomeni le 3,7 odst. celotnega bruto proizvoda v tržiški občini. Nadaljnji izračun pokaže, da znašajo vse družbene obveznosti na enega zaposlenega v kmetijstvu 115.000 dinarjev v družbenem sektorju ali samo 77.000 dinarjev v zasebnem

## ŽENE O PROGRAMU DELA

TRŽIČ, 15. februarja — Včeraj popoldne je bil v tukajšnji mali sejni dvorani ObLO plenum konference za družbeno aktivnost žena. Osnovni namen plenuma je bil, da na njem rešijo nekatere kadrovske spremembe, da bi poživili delo žena v prihodnje in da bi se pogovorili o okvirnem programu dela.

Glede prvega je bila v IO konferenci izvoljena Pepca Kralj, ki je bila na včerajšnjem plenumu razen tega izvoljena tudi za novo predsednico. Ko pa so govorili o programu dela, so predvsem izhajali iz ugotovitev, ki jih je dala razprava na zadnji občinski konferenci Socialistične zveze. Konkretnjšega programa dela včeraj sicer niso še sprejeli, jasno pa je, da bo program dela izdelan v skladu s programom dela SZDL, ki ga je tudi včeraj sprejel IO ObO SZDL in bo o njem prihodnji torej razpravljajal plenum ObO SZDL.

Precej govora pa je bilo včeraj o praznovanju letošnjega praznika žena — 8. marca. Okvirno so se dogovorili, da naj bi bila osrednja proslava na večer pred praznikom v Cankarjevem domu, sicer pa naj bi za praznovanje poskrbele predvsem krajevne organizacije SZDL in sindikalne podružnice. Glede praznovanja pa se bo prihodnjo sredo ponovno sestel IO konferenca za družbeno aktivnost žena. Razen tega bodo takrat razpravljali tudi o občinskem statutu, predvsem o tistih poglavjih, ki zanimajo žene (vzgojno varstvene ustanove, šolstvo in podobno).

sektorju. Oba zneska sta precej nizka v primerjavi s povprečjem na enega zaposlenega v vsem tržiškem gospodarstvu (505.000).

Pravkar opisana analiza jasno kaže, da je bilo nujno potrebno začeti z novimi ukrepi povečanja kmetijske proizvodnje. Osnova za kakršnokoli izboljšavo pa so obsežnejši kompleksi obdelovalnih zemeljskih površin, ki jih bo moč še letos zagotoviti z arondacijo. Po tem načrtu bo moč pridobiti za družbeno kmetijsko proizvodnjo novih 78 ha obdelovalnih površin, in sicer na območju vasi Ziganja vas — Križe 34 ha, Kovor — Zvirče 20 in na kriškem polju 24 ha. Razumljivo je, da bo na teh površinah organizirala kmetijsko proizvodnjo KZ Tržič, ki je doslej proizvajala v glavnem na površinah, ki jih je lani dobila v zakup od zasebnikov (100 ha). Ker pa bo zadruga na novih arondacijskih površinah lahko začela s

proizvodnjo šele jeseni, v I. 1963 še ni moč pričakovati bistveno povečane proizvodnje. Prve večje proizvodne spremembe bodo torej občutne šele v letu 1964. Kljub temu pa zaradi boljše organizacije že letos lahko pričakujemo precejšnje povečanje kmetijske proizvodnje — od lanskih 131.930.000 na letošnjih 143.058.000 dinarjev. To pomeni, da bo letos proizvodnja porasla za 8,43 odst., v okviru zadruge pa kar za 22,8 odst.

Vzporedno z arondacijo bo KZ Tržič letos tudi precej investirala — nad 52 milijonov dinarjev — bržkone pa bodo te investicije šele začetek v nadaljnjem razvoju kmetijstva. Večino sredstev (40 milijonov dinarjev) bo investiranih v novi hlev, ostala sredstva pa bodo porabljena za opremo hleva, ureditev ribezovega na-

## Vzdrževanje kulturnih domov

Številna prosvetna društva in Svobode, ki upravljajo kulturne domove, na svojih sejah s skrbjo ugotavljajo, da so sredstva, ki so jim za vzdrževanje domov in naprav na razpolago, prepičala. Če hočejo ohraniti domove v dobrem stanju, je v sil marsikje treba seči po dotacijah, ki so namenjene pospeševanju kulturne dejavnosti(!).

S tem problemom se resno ukvarja tudi občinski svet Svobode in prosvetnih društev v Radovljici oziroma njegova gospodarska komisija. Lani je obiskala vsa društva in ugotovila njihove potrebe (za vzdrževanje domov in za najnujnejša popravila). Na tej osnovi je sestavila investicijski načrt s predlogom za denarna sredstva. Njihov program zajema 15 društev razen radovljiskega, ki sploh ni gospodarstvenih prostorov, in leške Svobode, ki gradi nov dom. Za vse druge kraje pa je gospodarska komisija na podlagi osnovnih potreb za vzdrževanje in popravila predvidela 13 milijonov. Sicer je svet za ta problem že

lani na posebnem posvetu zainteresiral družbene činitele v občini, Socialistično zvezo, sindikat in občinski ljudski odbor, vendar pa zadeve spriči objektivnih težav ni mogel uresničiti — (morda bo to uspelo letos).

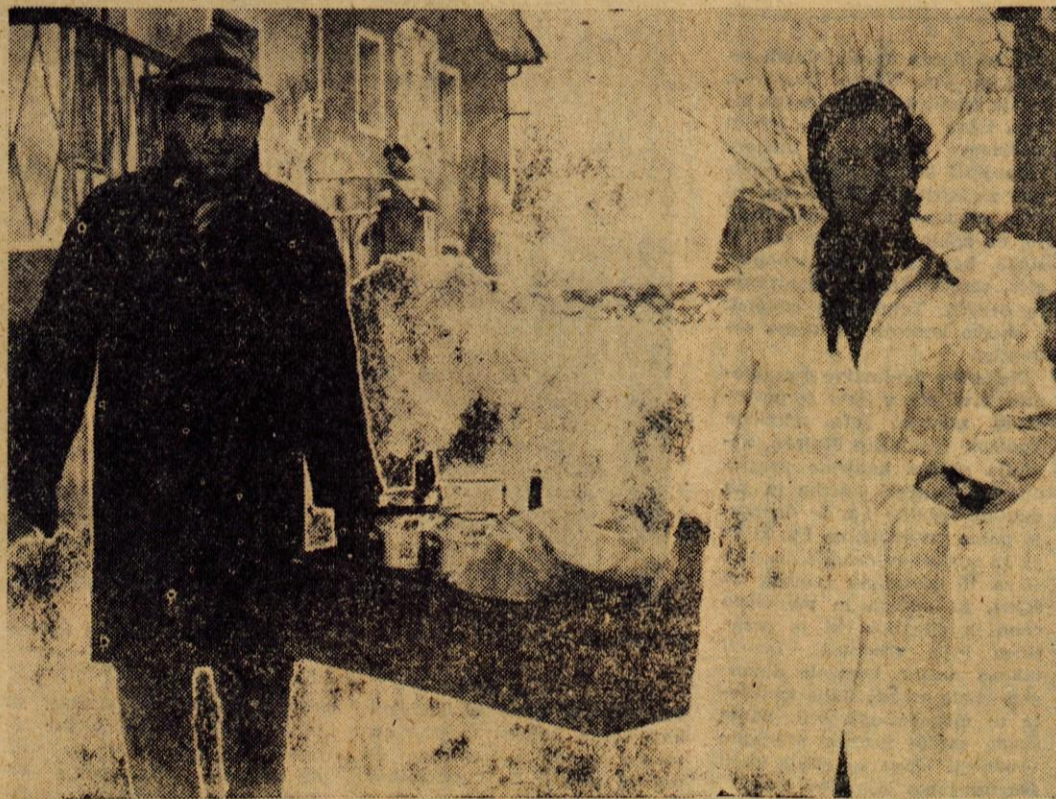
V nekaterih krajih pa se vprašanje domov že postopoma rešuje. V Zasipu in v Stari Fužini so dobili prebivalci v upravljanje šolski poslopji, vendar pa bodo potrebne večje adaptacije prostorov. Zelo resno so se zavzeli za gradnjo doma v Lescah, saj bodo tamkaj realizirali prvo etapo doma, torej prostore za knjižnico, klub, za družbene organizacije in za gostišče že letos; gradnjo finansira Tovarna verig Lesce. Otvoritev bo na praznik republike. Prav tako odločni so v Podnartu, kjer so začeli z gradnjo že pred leti. Letos poleti pa bo tamkajšnji kulturni dom z dvorano in dvema prostoroma za klub in knjižnico izročen svojem namenu. Največji del sredstev je prispevala Kemična tovarna Podnart. — J. B.

## Ali že veste, da ...

... je izredna občinska konferenca tržiške mladine, ki je bila predvidena za jutri, preložena na prihodnjo nedeljo.

... živi v tržiški občini na kmečkih gospodarstvih 1.907 oseb. Od tega števila jih je 535 stalno zaposlenih v drugih panogah, 33 jih je v občasni delovni razmerji, dejansko pa se z delom v kmetijstvu ukvarja 593 oseb.

... je BPT pri Jugobanki zaprosila za 68 milijonov dinarjev kredita. Omenjeni znesek potrebuje BPT Tržič za obratna sredstva za zunanjo trgovino.



Zaradi malice imajo v podjetju ZLIT v Tržiču vsaj v slabem vremenu precejšnje neprijetnosti. Podjetje ima namreč dva ločena obrata, zato morajo v obrat, kjer proizvajajo pohištvo, vsak dan nositi malice. Razumljivo je, da je zaradi ločenih obratov še večji problem dobra organizacija proizvodnje. Morda pa bo zadeva urejena še letos, če bodo na voljo sredstva, saj je ZLIT že začel z gradnjo novih prostorov

**Časopisno podjetje „Gorenjski tisk“**  
odkupi po ugodni ceni  
**čistilne krpe**  
Krpe sprejemamo vsak ponedeljek  
od 12. do 14. ure

**»METALKA«** trgovsko izvozno in uvozno podjetje  
Ljubljana, Titova cesta 24  
sprejme  
**VAJENCE V UK V ZELEZARSKO-TEHNIČNI STROKI**  
Pogoj: končana popolna osemletka s prav dobrim ali dobrim uspehom.  
Pismene ponudbe z zadnjim šolskim spričevalom dostavite na naslov: »METALKA«, Ljubljana, Titova cesta 24

Sporočamo vsem občanom, da se je DELAVSKA UNIVERZA KRANJ preselila v nove prostore, in sicer na cesto Staneta Zagarja 1 (poleg nebotičnika).

V prihodnje nas kličite na naslednje telefonske številke:  
št. 22-43 upravnik, administracija, ideološko-politični sektor, družbeno-ekonomski sektor,  
št. 20-26 računovodstvo, tehnični servis, strokovni sektor, poljudno-znanstveni sektor.

Hkrati RAZPISUJEMO naslednje tečaje in seminarje:

- tečaj za pridobitev teoretičnega znanja za poklicne delavce (kvalificirane), kovinske in elektro stroke
- priročnovalno-šivilski tečaj za podeželje
- tečaj slovenskega jezika v zvezi z novim slovenskim pravopisom
- tečaje za učence višjih razredov osnovnih šol iz angleškega in nemškega jezika po intenzivni magnetofonski metodi
- pripravljalne tečaje namenjene kandidatom za vpis na višje in visoke šole, ki morajo opraviti sprejemne izpite iz matematike, fizike in kemije

Za vse informacije glede trajanja in stroškov tečajev se obračajte na Delavsko univerzo Kranj, telefon 22-43 in 20-26.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri KOVINSKO OBRATNEM PODJETJU KRANJ, Jezerska cesta 40

RAZPISUJE naslednja delovna mesta:

1. TRI KVALIFICIRANE KLEPARJE; zaželen je večletna praksa in fizična sposobnost za delo na stavbah;
2. ENEGA VISOKO KVALIFICIRANEGA STRUGARJA, zaželen je večletna praksa in sposobnost za precizna dela.

Nastop službe zaželen takoj ali po dogovoru. Razpis velja do zasedbe posameznih delovnih mest. Osebnih prejemkov po pravilniku o osebnih dohodkih podjetja. Stanovanja podjetje ne more preskrbeti.



# Nekaj misli o izobraževanju

Izobraževanje delavca-upravljavca naj bo smotno in prilagojeno resničnim potrebam

Človek se uči — dokler živi. Tako pravi stara ljudska modrost in prav ima. Prav ta ugotovitev dobiva zadnja leta trdno osnovo in živost v samem sistemu samoupravljanja. Prehod delovnega človeka proizvajalca k delavcu - upravljavcu v sistemu samoupravljanja je za naš čas izrednega pomena. Naš čas je in mora biti priprava na zlitje proizvajanja in upravljanja v eno celoto.

Prav gotovo pripada izobraževanju v obdobju zlitja proizvajanja in upravljanja odločilna vloga. Sedanji čas in današnji položaj od proizvajalca v samoupravnem mehanizmu zahtevata vsestransko zrelost. Čeprav delitev dela na eni strani neke omejuje človekovo vsestranost, mora vsak član kolektivnega delovnega procesa poznati celoten mehanizem, delo kolektiva v celoti, sploh vse. Delitev dela še ni končana (danes je pri nas približno 6.000 različnih poklicev — čez desetletja jih bo verjetno dvajset tisoč) in naš proizvajalec še ni dovolj upravljavec, zato bodo v prihodnje naloge na področju izobraževanja vedno bolj nujne in tehtne.

Današnji mehanizem izobraževanja še ni izoblikovan. Namen nam še ni jasen, cilji in smotri pa so večkrat doseženi le dozdnevno. Mnogo je še gospodarskih organizacij in kolektivov, ki izobraževanju in dvigu kadrov ne posvečajo prave pozornosti. Za večjo produktivnost se bojujejo mimo odločilnega čimtelja, ne da bi se zavedali prednosti izobraževanja in vloge vsestranske oblikovanja proizvajalca.

Kakšen naj bo pravi pravi smoter današnjega izobraževanja?

Menim, da je prva in najvažnejša naloga izobraževanja pripravi celotno delo vseh izobraževalnih institucij (delavskih univerz, zavodov, šol, centrov) resničnim družbenim potrebam. Potrebe naj bodo izhodišče celotnega našega izobraževalnega prizadevanja. Prav v tem postopu smo doslej največ grešili. Prihajali smo predavanja, tečaje in seminarje, ne da bi poprej proučili potrebe, ne da bi poznali stopnjo in izobrazbo udeležencev. Tako trošenje sredstev in izrabljanje prostega časa je kajpada nesmotno.

Druga nova pot naj bo, da bomo prešli na izobraževanje že zaposlenih oseb, ki bodo z izobrazbo svoje znanje le poglobljali. Nesmotno in zgrešeno je izobraževanje, ki ima edini namen prekvalificirati ljudi. Tudi tu so bile grobe nepravilnosti in občutne posledice. Večkrat smo dobre delavce s hitrimi tečaji spremeničili v slabe administratorje.

Tretja zelo važna naloga naj nam bo široko družbeno - ekonomsko - politično izobraževanje občanov. Politične šole, šole za življenje, seminarji in tečaji za

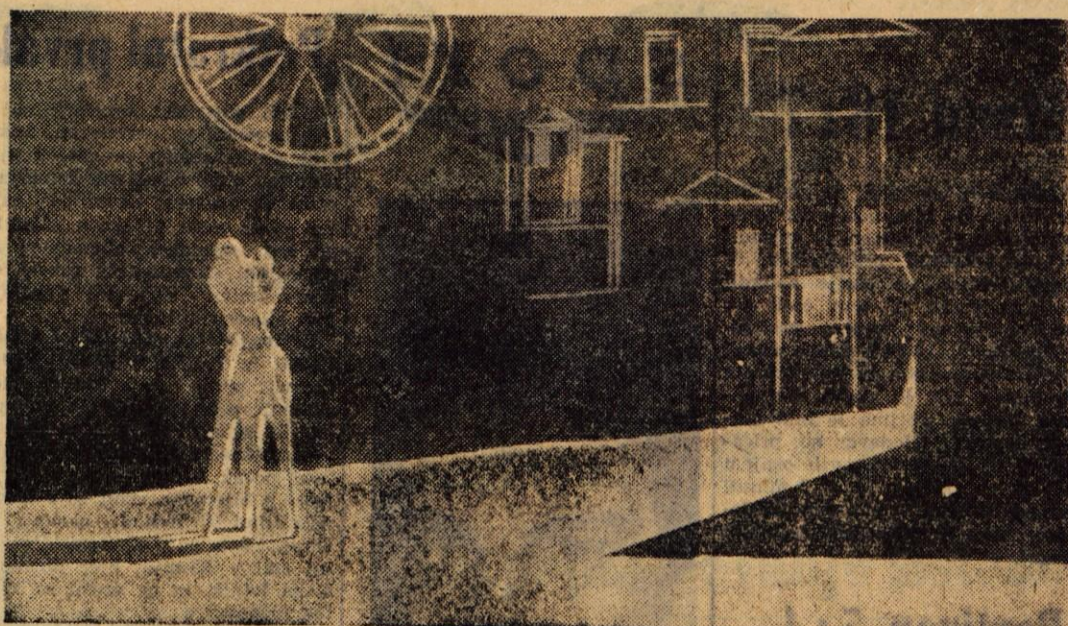
delavsko in družbeno samoupravljanje so oblike tovrstnega izobraževanja. Cilj tega izobraževanja nam je jasen — dvigniti našega človeka na raven doslednega upravljavca. Temu cilju pa naj bodo prilagojena naša sredstva. Teme naj bodo rezultat potreb — ne pa posnemki starih programov, ki so togi in neprikladni.

Metode dela naj bodo prilagojene delu z odraslimi. Odrasel človek ni »velik otrok«, zato moramo upoštevati njegove izkušnje, povezovati njegovo prakso z našo teorijo in ga pustiti, da govori, razpravlja in samostojno dela.

Skušajmo čimveč delati s ponazorili. Navajeni smo golih besed, ustaljena je metoda predavanja, prav to pa je zmotno. Dokazano je, da je od celotnega človekovega znanja pridobljeno samo sedem do deset odstotkov s poslušanjem. Mi pa trmasto vztrajamo pri predavanju. Poizkusimo s ponazorili: slikami, maketami, instrumenti, filmi, ekskurzijami in uspeh bo izdatnejši, naše delo pa lažje.

Ne pozabimo na vzgojo! Ni izobrazbe brez vzgoje in ni vzgoje brez izobrazbe. Ob vsakem izobraževanju naj nam bo jasen tudi vzgojni namen. Prav pri izobraževanju zlasti družbeno ekonomskem bomo dosegli glavni vzgojni smoter — vzgojiti pravega socialističnega človeka.

PETER FINZGAR



Milan BATISTA »ULICA« barvni lesorez

## Občinska kulturna zveza

**Predsednik sveta Svobod Radovljice: Janez Justin: Odločitev ni preuranjena; posvetov in razprav je bilo dovolj**  
**Tajnik Jože Smolej: Organizacijska preosnova bo pripeljala do vsebinskih sprememb**

Ljudje, ki se v radovljiški občini ukvarjajo s kulturno politiko, si že dlje prizadevajo, da bi dosegli enotnejšo obliko vodenja, izboljšali organizacijo ter prosveto in kulturo čim bolj približali občanu v komuni; razen tega pa pritegniti vse čimtelje v komuni, ki se po svoji stroki, funkciji ali zadržanju ukvarjajo s kulturno in prosvetno dejavnostjo, pa naj so potem to posamezni kulturni delavci ali pa razne ustanove (glasbene šole, poklicne knjižnice, razne sekcije Svobod in prosvetnih društev ipd.).

O teh zadevah so se radovljiški, blejski, bohinski in drugi kulturni in prosvetni delavci razgovarjali na številnih posvetih s predstavniki šol, delavske univerze, Socialistične zveze in sindikalnih organizacij. Na teh posvetih so bila razčističena nekatera vprašanja. Ob vsaki priložnosti so predstavniki poudarjali, da bi morali načrte dela društev, ustanov in organizacij, ki se ukvarjajo s kulturno dejavnostjo, sestavljati ob sodelovanju vseh prizadejanih; le tako bi dosegli enotnost, hkrati pa tudi

kvalitetnejše izvajanje skupnega programa. Za takšno povezovalno delo pa je potreben tudi ustrezen organ, dovolj učinkovit in sestavljen iz predstavnikov vseh kulturnih institucij in organizacij. To naj bi pa bila OBČINSKA KULTURNA ZVEZA, ki bo imela deloma sedanjo vlogo občinskega sveta, prevzela pa bi še nove naloge.

To novo družbeno telo bo prilagojeno ustavnim določilom; predstavljalo bo široko samoupravno skupščino na področju kulture in prosvete ter imelo vlogo kulturnega parlamenta, ki razpravlja, usmerja in izvaja enotno politiko v prosveti in kulturi.

Takšna organizacijska ureditev pa terja seveda tudi bolj stabilno in neposredno finansiranje. Zato bi bilo potrebno ustanoviti sklad za kulturo in prosveto, seveda z upravnim odborom kot organom občinske kulturne zveze. Pri novih zahtevah finansiranja bi dodeljevanje dotacij moralo biti prilagojeno prizadevnosti, obsegu in kakovosti dela Svobod ter društev in komisij.

Posebne komisije sveta v Radovljici so za organizacijsko preosnovo bodoče občinske zveze že opravile nekatere naloge. Pripravile so predlog besedila za občinski statut, in sicer za tisti del, ki neposredno ureja in določa položaj prosvete in kulture v komuni. Programski komisiji pa pripravljajo skupni program, v katerem bodo razen dejavnosti Svobod in prosvetnih društev zajeli tudi kulturni del programa delavske univerze, Socialistične zveze, sindikata, mladine in drugih. Sestavili pa bodo tudi pravilnik oziroma statut bodoče občinske zveze. Omenjeni program in statut bodo obravnavali na posebnem posvetu vseh prizadejanih predstavnikov, in to še pred občinsko skupščino, ki je napovedana za prve dni meseca marca. — J. B.

### „Čajnica“ v Bohinju

BOH. BISTRICA — Dramska sekcija DPD Svoboda »Tomaž Godec« v Boh. Bistrici je uprizorila kot prvo premiero v letu 1963 komedijo Johna Patricka »Čajnica«.

Ceprav so v zahtevnem delu nastopili številni mladi igralci prvič, je predstava uspela. Delo je režiral Lovro Strgar. Prebivavci, ki so pred kratkim gledali istoimenski film, je tudi gledališka predstava zadovoljila.

### Mnenja in kritika

## „Naivci“ in naivnost

Naivna umetnost je na pohodu. Razstave, priznanja, publiciteta. Če pa pogledamo stvarno do dna, ugotovimo, da smo naivni mi — torej potrošniki in občudovalci — ne pa preprosti kmetje, čevljarji, bolniški strežniki itd., ki v prostem času tudi slikajo in kipirajo. Gre predvsem za priznane »naivce«, za slikarje in »slikarje«, ki jih je potegnila v svoje kolesje reklama »mašinerija«.

Prva velika pridobitev teh »umetnikov« (dajmo vendar enkrat povedati, kaj je umetnost in kaj ni) je domišljavost, prepotentna samozavest in brezobzirni lov za priznanjem (predvsem materialnim). Tipičen primer je kriza znotraj tako imenovane »žirovske šole«. Kolonija slikarjev je po nekaterih razstavah dosegla dokajšnjo popularnost, prodali pa so tudi nekaj del. Odkup pa je sprožil prav nasprotno reakcijo. — Namesto stimulansa, spodbude k nadaljnjemu delu, plemenitemu amaterizmu, ki naj bo osnova za potrošnje višjih kulturnih dobrin, pa so skušali posamezniki izkoristiti konjunkturo. To je nekaj honorarni za služek, ki daleč presega vsakomesečni zaslužek. Povprečna ce-

na žirovskih »naivcev« se suče okrog 70.000 dinarjev za sliko. Navdušenje družbe in množice za spontano ustvarjalnost čim širšega kroga skušajo posamezniki spremeniti v orodje želje za služkom.

Ne gre za delitev na akademske slikarje in slikarje samouke. Cezane ni imel akademije, prav tako cela vrsta domačih in tujih, tudi največjih umetnikov. Gre pa za razlikovanje med umetniki in ustvarjalci v pravem pomenu in med sicer prisrčno manifestacijo notranjih hotenj preprostega ali izobraženega občana, a vendar neumetniško, neizrazito vizijo, ki konkretni družbi ne odkriva ničesar novega.

Strah pred normativno estetiko nas je pahnil v slepo ulico, iz katere moramo najti izhod. Podoben razpad kolonije naivnih slikarjev grozi tudi že klasičnim Hlebinjam. Simptomatično je, da so posledice in razmere skoraj iste. Prej čvrsta skupina slikarjev za lastno zabavo je razpadla v vrsto majhnih enot. Drug na drugega so ljubosumni, prepirajo se, kdo je boljši, govorijo, da se jim godi krivica, da »forsirajo« samo nekatere itd.

Osebna obračunavanja nas ne zanimajo. Ne zanimata nas »tek-movanje«, ki mu botruje zelena zavist. Zanimajo pa nas posledice.

Manjka samo še to, da bo delavec, ki si je pošteno služil svoj kruh, začel verjeti, da je velik umetnik. Tudi do tega ni več daleč, naravnost tragikomično so izjave nekaterih slikarjev — amaterjev o vodilnih slovenskih slikarjih in umetnikih, ki govorijo o megalomanskem precejevanju lastnega dela. Človek, ki je mirno slikal za lastno zabavo, brez pretenzij in misli na kakršnokoli korist razen lastnega razvedrila in sprostitve, je pod pritiskom neodgovornega pisanja naenkrat začel verjeti, da je genij. Neodgovorna hvala in kovanje v nebo lahko pripelje do rezultatov, nad katerimi bi se morala družba zamisliti.

Samo korak je še do tega, da bo »naivec« zapustil svoje delo in utonil na negotovi poti bohemskega umetnjakarstva. Končno pa bo razočaran nad nerazumevanjem zaprt v slonokoščeni stolp misli o lastni pomembnosti izdeloval slike, ki bodo vedno bolj »moderne« in »pretenciozne«, hkrati pa vedno revnejše in vedno bolj prazne.

Misli so morda preveč črne — vendar — še je čas! Ločimo UMETNOST od »umetnosti« in ne delajmo družbenega problema, če za to ni ne vzroka ne potrebe.

IVAN SEDEJ

## „Povest mesteca“

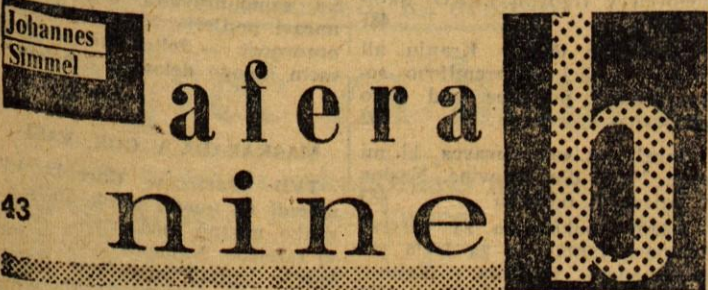
Slikar Milan Batista je po dveh letih zopet razstavil svoja dela v mestni galeriji. 11 barvnih linorezov v prvi dvorani predstavlja zaokrožen ciklus z naslovom »Povest mesteca«. V drugem prostoru je dodal nekaj risb s tušem; v glavnem izražajo slikarjevo veselje do iskanja različnih izraznih možnosti, ki jih lahko dobi s preoblikovanjem človeškega telesa. (Te risbe niso podnaslovljene, medtem ko ciklus linorezov nosi naslov in vsak list zase tudi.) — Tako je vsebina, govornica grafik morda še močnejša, češar pa se umetnik ni ustrašil, kakor se to danes prav rado dogaja, ko slikarji puščajo gledavcu vso »prostost«. Gledavec pa, ki so mu slikarjevi simboli tuji, odhaja prazen in neobogaten, skratka umetnik mu ni dal ničesar. Pri Batisti ni tako. Takoj pod naslov razstave bi lahko zapisali še njen izizvalni poudarek, ki bi ga morda najbolje povedali z besedami mladega sovjetskega pisatelja P. Proskurina: »Sovražiti (tudi v sebi) vse preživelo. Videti ostreje, videti dalje in več kot bravec.« Če Batista že ne sovraži, vsakakor pa s svojimi grafičnimi listi ostro obsoja usedline nekih preživelih pojavov v vseh malih mestecih: malomeščanstvo. Preberimo to njegovo »Povest mesteca«, pri tem pa ne posvečajmo izrazu »preberimo« prevelikega pomena, zakaj umetnost doživljamo in pri tem mora biti vseeno, ali jo beremo, gledamo ali poslušamo, vsakokrat jo doživljamo.

Stirje grafični listi na tej razstavi predstavljajo nekaj uvodnih, splošnih del, kjer slikar najbolj »sovraži« in je prav v »Kariatidi« (prvem listu) izrazil ves svoj protest s simbolom statičnosti, trajnosti nezdruženih odnosov med ljudmi malega mesteca. »Mize in okna« to statičnost znotraj posamezne celice malega okolja prav tako poudarjajo, kakor jo slikar še stopnjuje v listu z naslovom »Znana«, kjer iz modre ploskve dolgočasnja izstopata obraza dveh znancev, ki pa sta si najbolj tuja človeka na tem svetu, čeprav vesta vse podrobnosti drug o drugem. Zdi se, da ni poti za zblizanje med ljudmi. Toda slikar ne obupa in v drugem delu, v liričnem sprevu, ki vsebinsko družijo pet listov: »Vabljenje«, »Ulica«, »Trdelno okno«, »Nedeljska paleta« in »Lutke« pokaže, da razen razdiralnega živi še drug element, ki je pa že zaradi lirične note slabotnejši in ga vedno še prevlepi prvi.

To naj bi bilo vsebinsko doživljanje Batistovih grafik. Literarnost teh listov ni nikakršen slikarski greh, nasprotno, saj smo že na začetku rekli, da slikarstvo brez vsebine pušča gledavca praznega. Oblikovno ali formalno je teža Batistovih grafik v čedalje večji čistosti. Od zadnje razstave je slikarsko ploskev (grafično, kar je isto) očistil nepotrebne navlake in v njej v strogem redu razpostavil predmete in človeška telesa.

Predmete in figure poenostavlja do take stopnje, da mu služijo kot splošno znani imenovanci: ta in ta predmet in figura. S tem modernim prijemom podajanja v skopih črtah da slikar gledavcu bolj pojem za neki predmet ali poenostavljeno človeško telo, oboje pa kot vsem razumljive simbole komponira na slikarsko ploskev. V še večjem izčiščenju tako slikarske ploskve kot tudi v iskanju novih simbolov ali pojmov ter njih kompozicije, ki naj bo še nekoliko jasnejša, v tem je prava pot slikarja Milana Batista. A. PAVLOVEC

GLAS v vsako hišo



Takoj pridem k vama,« je rekla gospa Rombergova. »Le malo odnesem v posteljo.« Izginila je v kopalnico, od koder se je takoj razlegel prodoren glas: »Oh, mamica, to ni prav, in ravno zdaj, ko je prišel gospod Holden!«

Romberg me je pogledal in oba sva se zasmejala.

»Prikupen otrok,« sem rekel.

Prinesel je steklenico konjaka in kozarce in sedla sva v njegovi delovni sobi, kjer so po stenah visele velike fotografije živali. »Srečana sva, da imava Mickey,« je menil, »ko bi se le ne vselej tako širokoustila.«

»Širokoustila?«

»Rada se postavlja. Nenehno pripoveduje najbolj fantastične zgodbe. V živalskem vrtu je ušel volk. Mati njene prijateljice Lindi je ameriška milijonarka. Jaz sem nemški milijonar. In da trpi za astmo.«

»Tudi jaz sem bil takšen,« sem rekel.

»Tako strašen prav gotovo ne, gospod Holden! Mar vam je policist na vogalu kdaj dovolil, da vam ni treba pisati šolskih nalog?«

»Centrala, tukaj je Düsseldorf pet, Düsseldorf pet... potrebujemo avtomobil z dvigalom. Tovornjak se je zaril v tramvaj in zdaj ne moremo očistiti križišča...«

Prišla je Mickey. Nosila je pisane copatke in dolgo, sinjo nočno srajčko.

Izročil sem ji sladkorčke in dobil hudo vlažen poljub. »Hu, očka, mamica, poglejta vendar, polnjeni z orehi in podobnim! Lahko pojem še enega z orehom, prosim, prosim?«

»Le v postelji.«

»Gospod Holden, je mrcdes že popravljen?«

»In zdaj gremo,« je rekla gospa Rombergova. »Sladkorček, potem molit in spat.« Odpeljala je Mickey. Dekletce se je med vrati otroške sobe še enkrat obrnilo in pomahalo. Tudi sam sem pomahal in zagledal Mickey, obdano s pisanimi živalmi, žirafami in zajci, ovcami, pudli, psi, mačkami in opicami...

Pili smo konjak in kadili, policijski radio je oddajal in Romberg mi je kazal svoje živalske slike. In sredi teh tulcev sem se počutil prav doma, resnično doma. Na Nino sploh nisem pomislil. Slekla sva suknjič in odločila kravati in Romberg mi je razlagal fotografije. Posnetki labodov so se mi zdeli najlepši. Živali je fotografiral med vzletenjem in pristajanjem ob jezeru.

»Kako bi bila vesela, če bi lahko Peter delal samo takšne slike,« je tiho rekla gospa Rombergova.

»Le še malce potrpljenja, draga, dokler ne poplačava dolgov,« je rekel in ji pogladil dlan, hrapavo od gospodinjinskega dela. »Potem bom našel nekoga, ki mi bo dal denar.«

»Cemu?«

»Rad bi izdal živalske knjige, v lastni založbi. Poglejte, kakšen uspeh je dosegel Bernatzik. Ali Trimeck. Vsi ljudje se zanimajo za živali, brez dvoma gre za dober posel, le kapital je treba imeti za začetek.«

»Pozor,« se je oglasil možki po zvočniku: »Düsseldorf dva, Düsseldorf dva... odpeljite v Reginino ulico 31, Reginino ulico 31... ljudje so nam pravkar sporočili, da je neznana ženska skočila skozi okno...«

Tedaj še nisem dojel, kaj se je zgodilo. Povprašal sem: »Koliko kapitala bi potrebovali?«

»No, kakšnih deset ali petnajst tisoč. Preostanek bi dobil v banki. Cemu? Poznate koga?«

»Da,« sem dejal. »Morda bi bilo upanje. Trenutno ne, vendar morda v enem ali dveh mesecih...«

»Ah, Peter, če bi to uspelo! Imenitno bi bilo!«

»Da, imenitno,« je dejal s sijočim obrazom in vstal. »Gospod Holden, prosim, ostanite pri moji ženi, čim bo mogoče, se vrnem.«

»Kam greste?«

»V Reginino ulico. Neka ženska je skočila skozi okno, mar niste slišali? Otreznil sem se, pa kar se da mirno vprašal: »Reginina ulica, katera številka?«

»Enatrideset. Cemu?«

»Kar tako. Pohitite... pohitite, gospod Romberg.«

»Najbrž ni kaj posebnega. Ljubosumje ali kaj podobnega. Toda zastoj se ne kadi iz dimnika. Vsekakor je boljše, kot takšna nesreča s tramvajem!«

Zatem je izginil in ura v policijskem oddajniku je enolično tiktakala dalje. Videl in slišal sem, da mi gospa Rombergova nekaj smehljaje in ljubeznivo pripoveduje, vendar nisem razumel, kaj govori.

Kajti nenehno in brez prestanka sem mislil le na eno, navzlic razumu in brez slehernega upanja: morda je le druga ženska. Ne ona. Saj je tako mlada. In nedolžna. Ni ona. Ni. Ni. Ni.

»Pozor,« je dejal glas, Düsseldorf dva, Düsseldorf dva, ste že v Reginini ulici?«

V zvočniku je šklepetalo in žvižgalo, potem se je začel drug glas: »Tukaj je Düsseldorf dva. Dokaj velika svinjarija. Ženska je skočila iz devetega nadstropja...«

Ne. Ne. Ne.

... in je še prav mlada. Kakor povedano, dokaj velika svinjarija.

»Je mrtva?«

»Za šalo skrbite, kolega. Saj sem vendar dejal, da je skočila iz devetega nadstropja! Pošljite kmalu mrtvaški voz. In nekaj službenih avtomobilov. Radovednežev ne moremo odpraviti. Zdaj so prišli še časnikarski Jakci.«

»In kako se imenuje ženska?«

»Ni ženska, temveč gospodična. In noseča je bila tudi. Tako pravijo sosedje. Najbrž je to razlog. Lutz se piše, Hilda Lutz.«

»Črkujte.«

Lepljivo počasi je kapljalo iz zvočnika: »Henrik, Izidor, Ludvik, Dora, Erik, nova beseda, Ludvik, Ulrik, Teodor, Zeppelin...«

Odpri so se vrata otroške sobe. Med podobji je stala Mickey z velikanskimi omi in ročicami, prižetimi k prsim: »Gospod Holden...«



## Zvezna hokejska liga

## Jesenice : Partizan 18:7

V predzadnji prvenstveni tekmi zvezne hokejske lige, ki je bila v sredo zvečer na drsališču pod Mežakljo, so domači hokejisti premagali Partizana iz Beograda z 18:7 (5:2, 4:2, 9:3).

**JESENICE** — Novak, Ravnik, Brun, Kristan 3, Trebušak, 1, Tišler 2, Felc 2, Smolej 2, B. Jan 2, Klinar 3, Valentar 3, Mlakar in Hribar; **PARTIZAN** — Stojanović 1, Ančević 3, Bogdanović, Denić, Matić, Holbus, Zulum 1, Tešić 2, Kravljanić in Stojanović II 1. — Pred okrog 2000 gledavci sta tekmo sodila inž. Kalineker (Jesenice) in Cesar (Ljubljana).

## Kranjska gora : Partizan 5:4

**JESENICE, 15. februarja** — Si noči se je nadaljevala liga državnega hokejskega prvenstva. Igravci Partizana so se pomerili še s Kranjsko goro, ki pa jih je presenetljivo premagala s 5:4 (2:2, 3:0, 0:2). Tako je moštvo Kranjske gore prehitelo Partizana in ima celo možnost za osvojitve četrtega mesta.

Strelci za Kranjsko goro — Svetlin 2, Razinger, Hiti in Zajšek po 1, za Partizan pa — Holbus 2, Kravljanić in Stojanović II po 1. — Pred blizu 1000 gledavci sta sodila Kerkoš (Celje) in Cesar (Ljubljana).

V prvi tretjini sta bili moštvi enakovredni. Gostje so igrali borbivo, Kranjskogorčani pa poizkuševali in kombinirano. — V drugi tretjini so fizično močnejši gostje potisnili »domačine« v obrambo. Močno so napadali in bili trikrat uspešni. V zadnji tretjini so gostje za vsako ceno hoteli izenačiti. Iz igre so vzeli vratarja, tako da je napadalo 6 igralcev. Vendar so igrali grobo in sta sodnika izključila iz igre kar tri igralce. — U.

Jeseničani so takoj zaigrali hitro in odprto igro, gostje pa so se pomaknili v obrambo in napadali le ob posebnih priložnostih. V drugi tretjini so gostje zaigrali bolj razigrano. V tem času sta bila izključena najprej partizanovec Denić, ki je s palico udaril nasprotnika, nato pa še domačin Trebušak, ker je podrl Stojanovića. Zadnja tretjina je bila najbolj napeta. Gledavci so pričakovali 200. gol Jesenic v letošnjem prvenstvu, ki ga je v 2. minuti dosegel Klinar. V tem delu so domači hokejisti pokazali mojstrski hokej. — U.

## OBČINSKO PRVENSTVO V NAMIZNEM TENISU

**SKOFJA LOKA** — V nedeljo je bilo v Skofji Loki prvenstvo občine Skofja Loka v namiznem tenisu. Prvenstva se je udeležilo 43 tekmovalcev iz Zeleznikov, Gorenje vasi, Godešiča in Skofje Loke. Tekmovanje je bilo dokaj kvalitetno.

**Tehnični rezultati:** člani — 1. Jože Mrgole (Trata), 2. Janez Bohinec (TVD Partizan Sk. Loka), 3. Rado Cuk (LTH Skofja Loka); mladinci — 1. Jože Eržen (gimnazija), 2. Zvone Zalokar, 3. Ivan Kemperle (TVD Zelezniki).

Opaziti je bilo, da je med mladino za ta šport, ki je pred nekaj leti v Skofji Loki mnogo pomembnejši, zelo veliko zanimanje. Vsekakor bi bilo potrebno, da se začne z bolj organizirano vadbo. Med mladimi je precej mnogo obojateljev tekmovalcev. Če bi takoj pričeli z rednimi treningi, bi lahko postali dobri igralci. — P.

## SMUČARSKO PRVENSTVO LTH

**SKOFJA LOKA** — Prejšnji četrtek je priredila sindikalna podružnica LTH v Skofji Loki prvenstvo svojih delavcev v skokih in veleslalomu. V veleslalomu so tekmovali na 1000 m dolgi progi, skakalci pa so na 25-metrski skakalnici. Vseh tekmovalcev je bilo 40. To je že tretje tekmovalniško leto delavcev. Podobno prireditve sta izvedla že kolektiva Elre in Seširja.

**Tehnični izidi:** veleslalom — 1. Mohorčič, 2. Bertonec, 3-4. Miklavc in Čuk; skoki — 1. Florjančič, 2. Podlipnik, 3. Pirman. — P.

## šport



JANEZ LAIBACHER

## SMUČARSKI DAN POD STOLOM

»Partizan« Zirovnica je letos že drugič pripravil množično smučarsko tekmovalstvo na smučiščih pod Stolum. Na startu se je zbralo nad 80 tekmovalcev, ki so se pomerili v slalomu in veleslalomu.

Dopoldne se je v slalomu na 800 m dolgi progi z višinsko razliko 180 m in 50 vrati pomerilo 25 članov. Zmagal je Janez Bohinjec s časom 0:47 pred Juretom Kokaljem 0:48,9 in Janezom Peternejem 0:50. Med številnimi mladinci je zmagal Jože Peternej pred Pristavom in Vidicem. Pionirji, ki so tekmovali na krajši progi, so se razvrstili: 1. Mitja Mežek, 2. Dušan Lavtar, 3. Franci Mežek.

Popoldne se je tekmovalstvo nadaljevalo v veleslalomu. Megla, ki je ovirala dopoldansko tek-

## Petkratni prvak

Mladi gorenjski smučarji so z ljubljanskimi in ravnskimi vrstniki na državnem prvenstvu minuli teden na Sljemenu zabeležili pričakovani uspeh. Osvojili so največ prvih mest in znova potrdili, da naši nekdanji tekmovalci in smučarski strokovnjaki razen reprezentantov uspešno vzgajajo tudi mlade smučarje.

Sestnajletni **JANEZ LAIBACHER** iz Trčica je tokrat postal državni prvak v smuku in veleslalomu, peto mesto v slalomu pa mu je zadostovalo tudi za zmago v kombinaciji. Dvakratni republiški prvak s Črnega vrha se je torej s Sljemena vrnil še s tremi najvišjimi državnimi naslovi. — Obiskal sem ga v ekonomski srednji šoli v Kranju, kjer obiskuje drugi letnik, in ga prosil za kratek razgovor.

»So letošnji uspehi zate najpomembnejši dosežki?

»Seveda, saj sem bil lani na državnem prvenstvu šele tretji, na republiškem pa celo četrti. Povem naj še, da sem letos zadnjič mlajši mladinec.«

»Kdaj si pričel smučati in pod čigavim vodstvom?

»Začel sem, ko sem hodil v drugi razred osnovne šole, treniral pa sta me Wagner in Zdravko Križaj.«

»Kako si se pripravljaj na letošnja prvenstva?

»Teden dni sem bil na skupnem mladinskem treningu v Kranjski gori, ki ga je vodil ljubljanečan Stane Rotar.«

»Kako da si bil na državnem prvenstvu v slalomu »šele« peti?

»Predvsem zato, ker sem vozil s smučmi za smuk in me je nekajkrat vržlo s proge.«

»Ali gojiš še kakšen drug šport?

»Sem tudi eden vratarjev tržiškega rokometnega moštva.«

J. Z.

## Glas športnikov

## Judo in problemi

Na članek z naslovom »Prvakom nikakor ne gre«, ki je bil objavljen v 10. številki našega lista, smo te dni dobili naslednji odgovor:

»Članek o dvoboju s celjskim Olimpijem — objavljen v ponedeljkovi številki Glasa — ni niti malo umesten. Pisec namreč neumestno presoja borbe posameznikov, čeprav ni seznanjen z ozadjem, in je vzel dogodke v posameznih borbah za podlago svojega članka. Na mestu dvoboja se ni pozanimal za težave, ki jih ima ekipa, saj je prav ta ekipa pred kratkim premagala drugega na lestvici in z minimalno razliko izgubila s prvakom Slovenije. Vedel je samo za rezultate, tega, da je drugi bоре v srednji kategoriji priskočil iz lahke, pa ne. Judoista sta tako s skrajnimi napori branila barve svojega kluba in častno hotela izveči nedoločen rezultat. To je bila tudi taktika ekipe, medtem ko naj bi rezultat odločile zadnje borbe v teži kategoriji.

Ne vemo, kaj pisec članka misli o dolgoletnem prvaku ljubljani, ki ima v ekipi kar štiri mojstre, a je v nedeljo izgubila z ekipo, ki je po rangi za razred ali dva slabša. Torej tudi kranjski judoisti ne bi smeli podleči svojim nasprotnikom. Pri sestavi ekipe tehnično vodstvo ve, kaj mora storiti (pisec verjetno misli, da posamezni bоре odločajo, kdaj se bo kdo boril). Zavedati se je treba, da uspeh ekipe ni odvisen od posameznikov, temveč od ekipe, ki mora biti homogena in pripravljena tudi na poraze.

V. Pavčič  
Kot piscu spornega članka naj mi bo dovoljeno, da pripomnim kaj tudi na Pavčičev odgovor.

Zadovoljen sem, ko Pavčič pravilno ugotavlja, češ da sem vzel dogodke na blazini kot osnovo za svoj članek. S tem namreč potrjuje, da se je v članku opisano tudi v resnici dogajalo; torej — da sem poraze (oziroma remije) judoistov Pavčiča in Krnca ter njihov način borbe pravilno razumel. To, da nisem bil seznanjen z »ozadjem«, pa me še malo ne moti. (Tistega o težavah ne razumem prav. Menda hoče Pavčič povedati, da niso velike, saj je prav ta ekipa pred kratkim ... »dosegala uspehe«.) — S tem, ko je tehnično vodstvo judoista, ki sodi v lahko kategorijo, »uvrstilo« v srednjo, je prevzelo veliko moralno odgovornost. Denimo, da bi se judoista (nedvomno gre tu za Krnca) v tem neenakem dvoboju teže poškodoval? Sam — navajen na lažje nasprotnike — tega prav gotovo ne bi bil kriv, saj se tudi ni sam (kot zatrjuje Pavčič) odločil, da bo v moštvo sploh nastopil. In da je ironija še večja: omenjeni judoisti se po prvem dvoboju iskrali zdravniško pomoč. Kaj mislim o porazu ljubljane? Prepričan sem, da poraz ni bil tako »čist« kot remini Triglava z Olimpiem. Ne strinjam se tudi s Pavčičem, ko pravi, da uspeh ekipe ni odvisen od posameznikov. Nasprotno: (ne)uspeh je močno odvisen od vsakega posameznika!

J. Zontar

## Zimska rokometna liga

## TRŽIČ IZGUBIL TUDI S ŠENTVIDOM LJUBLJANA, 15. febr.

— Kljub petim tekmam, ki so jih že odigrali, so rokometarji tržiškega Partizana izbojevali le dve točki. Ta izkupicek pa jim zadostuje le za osmo mesto po petih kolid zimske rokometne lige na GR.

V današnjem srečanju smo pričakovali zmago Tržiča nad Šentvidom, ki je eno izmed slabših slovenskih moštev, vendar so nas Tržičani spet razočarali. — Medtem ko je bila igra do polčasa enakovredna, so v nadaljevanju Šentvidčani zasluženo zmagali s 16:14 (7:7).

**TRŽIČ** — Meglič I, Vidovič 4, Hladnik 5, Godnov 1, Gros 2, Meglič II 1, Dolžan 1, Janc, Eržen, Teran, Hafner. — **ŠENTVID**: Urbančič, Skrbinc, Bonča I 3, Bonča II 3, Klobčič, Vrtačnik 5, Krenžar 1, Orehek 3, Camernik 1, Budja, Ilc. — M. J.

## mali oglasi • mali oglasi

## prodam

Prodaj fotoaparata »Braun Colorette« 1:2,8. Albin Zagar, Kranj, C. talcev 21. 442  
Prodaj prašičke 6 tednov stare. Cerklje 118. 444  
Prodaj dvosobno stanovanje na Jesenicah. C. prvega maja. Naslov v podružnici Glasa Jesenice 462  
Prodaj 2 telci, ena je 7 mesecev brega, druga pa 10 mesecev stara. Cilka Dornik, Nasovce 2, Korčenda 463  
Prodaj nov čevljarski stroj »Pfaff«. Stroj zelo dobro šiva in

## ZAHVALA

Ob bridki, prerani in nenadni izgubi ljube žene, mamice, hčerke, sestre, tete, sestrične in svakinje

## ALBINE BERNARD

se iskreno zahvaljujemo dr. Mayrju in dr. Šuputovi za zdravljenje in lajšanje bolečin. Upravi in sindikalni podružnici KG Kranj za tako veliko razumevanje in pomoč. Organizacijam: ZK, ZB, SZDL, RK, ZVVI, ZB Voglje, AMD, PGD Senčur — Srednja vas in vodstvu šole Senčur za organizacijsko delo. Oktetu DPD Senčur, godbi Kranj in Pogrebemu zavodu Kranj. Vsem sorodnikom, znancom, darovavcem vencev in cvetja, tov. Pavlu Svetelju za poslovilne besede ob odprtem grobu in vsem ostalim, ki so jo tako množično spremenili na njeno zadnji poti.

Senčur, dne 13. 2. 1963.

Zalujoči: mož, sin, starši, bratje, sestre, sestrične, svakinje in ostalo sorodstvo

nem oddelku 469

Prodaj raztegljivo mizo (furnir) s 6 tapaciranimi stoli in pisalno mizo 180x90 cm (spredaj vitrina). Naslov v oglašnem oddelku 470

Manjše posestvo v bližini Kranja prodam. Naslov v oglašnem oddelku 471

Spalnico mehki les in otroški voziček zaradi selitve ugodno prodam. Kranj, Cesta St. Zagarja 9/I. 472

Prodaj kravo z drugim telatom. Jama 27. 473

Otavo, seno, hišo, travnik in vrt prodam. Janez Godnov, Podlublje 23. 474

Prodaj mizarški kombinirani stroj, vrtni stroj, poravnalni stroj delovne širine 60 cm in cirkular. Zbilje 4, Smlednik 475

Prodaj desni vzdiljiv štedilnik z bakrenim kotličkom. Kranj, Titov trg 25/II. 476

Prodaj dodatno pečico »Tobi Gorenje«. — Naklo 105. 503

Dobro ohranjeno otomano in posteljo prodam. — Kos, Kranj, Pot na kolodvor 1. 492

Prodaj skoraj nov levi vzdiljiv štedilnik. — Kokrica 100. 494

Prodaj kravo po izbiri. — Mar- 495

kič, Kokrica 495

Prodaj več mrve. — Naslov v oglašnem oddelku 496

Prodaj 2 prašiča 65 kg težka. — Lahovce 26, Cerklje 497

Poceni prodaj 2 železni postelji. — Naslov v oglašnem oddelku 498

3 prh suhih drv prodam. Kokalj, Zorjarka 9, Smlednik 499

Prodaj konja 4 leta starega. — Katarina Košne, Sp. Bela 2, Pred. dvor 500

## kupim

Kupim dobro ohranjen Tomosov moned z nekaj prevoženimi kilometri. Naslov v oglašnem oddelku 408

Kupim desni vzdiljiv štedilnik. Ponudbe oddati v oglašni oddelku 450

Hišo še nedograjeno ali tudi s preužitkarjem kupim v okolici Kranja. Naslov v oglašnem oddelku 477

Kupim 10 gramov zlata v ploščicah za zobe. Naslov v oglašnem oddelku 478

Kupim lambretto LD 175 cm. Naslov v oglašnem oddelku 479

Kupim otroško posteljico z 490

ograjico. Naslov v oglašnem oddelku 480

Kupim hišo, lahko nedograjeno, starejšo — ali parcelo z gradbenim dovoljenjem. Ponudbe oddati v oglašni oddelku pod »Enostanovanjska« 491

ostalo

Tovarniški delavki nudim hrano in stanovanje. Ostalo po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku 373

Avto-moto društvo Skofja Loka prične v kratkem z novim tečajem za šoferje — amaterje AB kategorije. Prijavite se pri tov. Jesenovicu v trgovini PEKO, Skofja Loka. 481

Mlad par išče v Kranju ali bližnji okolici neopremljeno sobo. Oddati ponudbe pod šifro »Prijava« 482

Sorodnem sostanovavcu, ki mi nudi 20.000 din gotovine. Naslov v oglašnem oddelku 483

Iščem upokojenko za varstvo 15-letnega fantka in za lažja gospodinjstva opravila. Reboji, Kranj, Mlakarjeva 2. 434

Priden mlad natekar išče honorarno službo po službenem času. Naslov v oglašnem oddelku 485

Aktiv LMS ESS in AS Kranj in Primskovo prireditelja v soboto, 16. februarja, ob 19. uri maškaradski ples v dvorani združenega doma na Primskovem. Igra kvintet »Jamnik«. Vabljeni!

Dvosobno stanovanje v I. nadstropju na Planini zamenjam z enakovrednim pri zdravstvenem domu. Imam tudi garažo. Naslov v oglašnem oddelku 487

Univerzalne slike in ostalo prineseno v letu 1962 vzemite do aprila 1963 — pojem ne odgovarjam. — Otmar Colnar, steklar, Kranj 488

Vabimo vas na veliko tradicionalno PUSTNO MASKARADO, ki bo v soboto, 23. februarja, v Združenem domu na Primskovem. Najboljše maske bodo nagrajene.

Rezervacije dobite v trgovini za 489

držnega doma na Primskovem 489

Nasled sem otroška očala. Dobite jih pri Golob, Cesta Staneta Zagarja 23/I, Kranj 490

Ušel je pes — nemški ovčar. — Proti nagradi vrniti Drašlerju, Kranj, Cesta Staneta Zagarja 501

Izgubil sem ključ v usnjenem tulcu od Primskovega do Kranja. Poštenega najditelja prosim, naj jih vrne. — Naslov v oglašnem oddelku 502

objave

Ob odhodu v pokoj se najlepše zahvaljujem vsem sodelavcem za delila in najlepše želje. Prav tako samoupravnim organom in upravi podjetja IBI za izkazano pozornost. — Želim tudi vnaprej vsem mnogo delovnih uspehov.

Janez KRC

MASKARADA V GOR. VASI

TVD »Partizane« Gorenja vas priredi na pustni torek, 26. febr., veliko pustno maskarado. Maske so zažele. Najboljše bodo nagrajene z lepimi nagradami. Rezervacije miz v trgovini »Manufaktura«, Gorenja vas. — Vljudno vabljeni!

MASKARADA V STRAZIŠČU

Gasivsko društvo Strazišče priredi v soboto, 23. februarja 1963, ob 20. uri maskarado v vseh prostorih doma »Partizane«. Dostojne maske so dobrodošle. Najboljše bodo nagrajene. Igral bo priznani gasivski kvintet. — Rezervacije sprejema Jože Dolenc, Gasivska ulica št. 16, telefon 22-55 Kranj. Cena je 300 dinarjev. Vljudno vabljeni!

KUHARICO

v honorarno zaposlitev

sprejme Veletgovina »Zivila« Kranj — menza. Plača po dogovoru. Nastop službe dne 1. marca 1963.